

# ΘΕΑΤΡΑ

## ΤΑ ΘΕΑΤΡΑ

**ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ:** Τηλ. 60-30 (θίσσος Μίμη Φωτοπούλου). Τὸ ἔργον τῶν Ν. Τσιφόρου καὶ Π. Βασιλειάδη «Ο καλός μας διγγελος». Απογευματινὴ 6.30 μ.μ. Εσπερινὴ 9.30 μ.μ.

**ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ:** Τηλ. 80-826 (θίσσος Σπεράντζας Βρανά). Η ἐπιθεώρησις «Γρανίτα καὶ χωνάκι». Απογευματινὴ 6.30 μ.μ. Εσπερινὴ 9 μ.μ.

**ΘΕΑΤΡΟΝ Ρ.Σ.Ε.Δ.:** Τηλ. 80-926 («Θέατρον Θεσσαλονίκης»). Τὸ ἔργον τοῦ Σώμαρεστ Μώμ «Ο κυκλών». Παραστάσεις εαθημερινῶς τὴν 9ην μ.μ. Εκάστην Τετάρτην, Σάββατον καὶ Κυριακὴν καὶ διπογευματινὰς τὴν 6 μ.μ.

## ‘Ο Θίασος Κατράκη ἀπὸ τῆς Τρίτης έις τὸ «Βασιλικὸν»

Τὸ «Ἐλληνικὸν Λαϊκὸν Θέατρον» τοῦ κ. Μάνου Κατράκη, διφικυρίται τὴν Δευτέραν, ἐκ νέου εἰς Θεωρητούνταν, καὶ τὴν Τρίτην ἐπαναλαμβάνει τὰς παραστάσεις του εἰς τὸ «Βασιλικόν», μὲ τὸ σημειώσαν τόσον μεγάλην ἐπιτυχίαν ἔργον «Βασιλισσα 'Αμαλία», Τὸ ἐκλεκτὸν συγκρότημα τοῦ κ. Κατράκη, παῖξει ἡδη εἰς τὸ κινηματοθέατρον «Ἀγγελικα» τῆς 'Εδεσσοης, δπου ἀνεβίβασε τὰ ἔργα «Ηλίθιος», «Βασιλισσα 'Αμαλία» καὶ «Τὸ ταξίδι τοῦ γυρισμοῦ». Ή προπώλησις τῶν εἰσιτηρίων δι' δλας τὰς παραστάσεις τοῦ «Ἐλληνικοῦ Λαϊκοῦ Θεάτρου» θὰ ἀρχίσῃ ἀπὸ αὔριον εἰς τὸ ταμείον τοῦ «Βασιλικοῦ»

## Πρεμιέρα σήμερον εἰς τὸ στρατιωτικὸν

Τὴν ἐσπέραν σήμερον κάμνει Ἐναρξιν  
εῶν παραστάσεών του εἰς τὸ στρατιω-  
τικὸν θέατρον δὲ θίασος τῆς κ. Σπεράν-  
τζας Βρανᾶ, εἰς τὸν δποίον μετέχουν ἐ-  
πίσης ἡ Μπέρπα Δόξα, τὸ ζεῦγος Λ. Πα-  
σαλή - Ρ. Ντενόγια, ὁ κωμικὸς Ἀλκης  
Προβελέγγιος, συμμετέχουν δὲ ἡ Σόνια  
Δήμου, δὲ Γ. Νάκος, ἡ Μιράντα Νάις,  
δὲ Σπ. Λασκαρίδης, ἡ Φίτσα Ντάβου,  
δὲ Βασίλης Εκόπης, ἡ Νόρα Μπερέη, δὲ  
Γρ. Βαρώσης καὶ ἄλλοι ἐκλεκτοί ἀθο-  
ποιοί. Ός πρώτον Ἐργον δὲ θίασος  
Σπεράντζας Βρανᾶ ἀναβιβάζει τὴν ἐπι-  
θεώρησιν «Γρανίτα καὶ χωνάκι», ἡ δποία  
πιστεύεται δτι θὰ σημειώσῃ μεγάλην ἐ-  
πιτυχίαν. Τὴν μουσικὴν διεύθυνσιν τοῦ  
θίασου ἔχει δὲ γνωστὸς μαέστρος κ. Γερ.  
Γιαννάτος, τὰ σκηνικὰ δὲ ἐφίλατέχνησεν  
δὲ σκηνογράφος κ. Γ. Φιντανό.

# ΘΕΑΤΡΑ

## ΤΑ ΘΕΑΤΡΑ

**ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ:** Τηλ. 60-30 (θίασος Μίμη Φωτιοπούλου). Τὸ ἔργον τῶν Ν. Τσιφόρου καὶ Π. Βασιλειάδη «Ο καλός μας δίγγελος». Απογευματινὴ 6.30 μ.μ. Ἐσπερινὴ 9.30 μ.μ.

**ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ:** Τηλ. 80-826 (θίασος Σπερόντζας Βρανᾶ). Ἡ ἐπιθεώρησις εγρανίτα καὶ χωνάκια. Απογευματινὴ 6.30 μ.μ. Ἐσπερινὴ 9 μ.μ.

**ΘΕΑΤΡΟΝ Ρ.Σ.Ε.Δ.:** Τηλ. 80-926 («Θέατρον Θεσσαλονίκης»). Τὸ ἔργον τοῦ Σώμερσετ Μάρμ «Ο κυκλών». Πόρα, στάσεις «σθηθημερινῶς τὴν 9ην μ.μ. Ἐκάστηη Τετάρτην, Σάββατον καὶ Κυριακήν καὶ ἀπογευματινάς τὴν 6 μ.μ.

## "Ηρχισε παραστάσεις ό Θίασος Σπ. Βρανᾶ

Μή μεγάλην ἐπιτυχίαν ἔκπει χθὲς τὴν  
Εσπεραν Ἑναρξιν τῶν παραστάσεων του  
εἰς τὸ στρατιωτικὸν θέατρον δὲ ἐκλεκτὸς  
μουσικὸς θίασος τῆς πρωταγωνιστρίας  
τοῦ θεάτρου καὶ κινηματογράφου ε.  
Σπεράντζας Βραγᾶ, μή τὴν ἐπιθεώρη-  
σιν «Γρανίτα καὶ χωνάκι» τῶν κ.κ. Γ.  
Γιαννακοπούλου, Κ. Νικολαΐδη καὶ Γ.  
Οἰκονορίδη, μὲ μουσικὴν τοῦ συνθέτου  
Ίωσ. Ριτσιόρδη. Ἡ ἐπιθεώρησις αὗτῇ  
περιλαμβάνει ἔξυπνα νούμερα, χαρίτω-  
μένα σκέτες καὶ ἑνα πρωτότυπον φινάλε.  
Αἱ δύο παραστάσεις οἵ δποίαι ἐδόθησαν  
χθὲς πλὴν τῆς ἐπιτυχίας τὴν δποίαν Λ-  
σημείωσαν ὅπος καλλιτεχνικῆς πλευρᾶς,  
ἐσημείωσαν ἐπιτυχίαν καὶ ὅπος πλευρᾶς  
εἰσπράξεων. "Ἄς σημειωθῆ, δτι δὲ θία-  
σος τῆς κ. Σπεράντζας Βραγᾶ εἶναι  
Ἐνα ἀρτιό συγκρότημα, τὰ στελέχη τοῦ  
δποյου εἶναι ἐκ τῶν καλλιτέρων τοῦ μου-  
σικοῦ μας θεάτρου. Ἡ ἐπίσημος πρεμι-  
έρα τῆς ἐπιθεωρήσεως «Γρανίτα καὶ χω-  
νάκι» θὰ δοθῇ τὴν Τρίτην, θὰ τὴν πα-  
ρακολουθήσουν δὲ ἐκπρόσωποι τῶν ἀρ-  
χῶν καὶ διλοι προσκεκλημένοι.

## Τὸ «Θέατρον Θεσσαλονίκης»

Σήμεραν ἀπόγευμα 6,30' μ.μ. καὶ βράδυ 9,30 μ.μ. δύο τελευταῖαι παραστάσεις τοῦ Ἑργού «Ο κυκλών». Τὴν Τρίτην, 4 Νοεμβρίου ἡ πρεμιέρα τῆς χαριτωμένης κωνιζούσας τοῦ Λαδισλόου Μπούς Φίκετε «Κόμησσα καὶ καμαριέρης». Εἰσιτήρια προπωλοῦνται ἐκτὸς<sup>α</sup> ἀπὸ τὸ θέατρον, τὰ δηποίον· ~ εὑρίσκεται εἰς τὴν λεωφόρον Στρατοῦ, στάσις Στρατηγείου (ἔναντι τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ τῶν ἐνόπλων δυνάμεων) καὶ εἰς τὰ ταμεῖα τοῦ κινηματογράφου «Διονύσια».

Τὸ Θέατρον Κατράκη  
τὴν Τρίτην  
εἰς τὸ «Βασιλικόν»

Ἐπιστρέφει αὔριον ἐξ Ἑδεσσῆς καὶ Ε-  
παναλαμβάνει τὰς παραστάσεις του εἰς  
τὸ «Βασιλικόν» τὴν Τρίτην τὸ ἔκλεκτὸν  
συγκρότημα τοῦ «Ἐλληνικοῦ Λαϊκοῦ Θε-  
άτρου» τοῦ κ. Μάνου Κατράκη. Τὸ συγ-  
κρότημα τοῦ κ. Κατράκη θὰ ὀναβιζάσῃ  
ἐκ νέου τὸ ὥραιον ιστορικὸν έργον τοῦ  
συγγραφέως κ. Γ. Ρούσσου «Βασιλισσα  
Ἀμαλία», τὸ δποῖον ἐσημείωσε παντοῦ  
ὅπου ἴπσιχθη μεγάλην ἐπιτυχίαν. Σήμε-  
ρον τὸ «Ἐλληνικὸν Λαϊκὸν Θέατρον» θὰ  
δώσῃ τὰς δύο τελευταίας του παραστά-  
σεις εἰς τὸ κινηματοθέατρον «Ἀγγέλικας  
τῆς Ἑδεσσῆς.

## Θεατρική παράστασις

Τὸ καλλιτεχνικὸν τμῆμα τῆς ἐνῶσεως  
ἐμπορούπαλλήλων Θεσσαλονίκης δίδει  
σόμμερου...  
τῆς λέσχης του Θεατρικής παράστασης  
μὲ τὴν καμαδίσιν τοῦ Δ. Φαθού Φίδην  
Δημητρόπου. Εισιδος ξλευθέρα.

# ΘΕΑΤΡΑ

## ΤΑ ΘΕΑΤΡΑ

**ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ:** Τηλ. 60—30 («Ελληνικὸν λαϊκὸν θέατρον» τοῦ κ. Μάνου Κατράκη). Τὸ 1στορικὸν ἔργον τοῦ Γ. Ρούσσου «Βασιλίσσα Ἀμαλία». Ἀπογευματινὴ 6.30 μ.μ. Ἐσπερινὴ 9.30 μ.μ.

**ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ:** Τηλ. 80—826 (Θιαρός Σπερόντζας Βρανό). Ἡ ἐπιθεώρησις τῶν Γ. Γιαννιώπολου, Κ. Νικολαΐδη, Γ. Οικονομίδη «Γρανίτα καὶ χωνέκι». Ἀπογευματινὴ 6.30 μ.μ. Ἐσπερινὴ 9.30 μ.μ.

**Άρχιζει σήμερον  
παραστάσεις  
δ Θίασος Κατράκη**

Άρχιζει σήμερον έκ νέου τάξη παραστάσεις του είς τὸ «Βασιλικόν», ἐπιστρέψαν οἱ Ἑδέσσης, τὸ Ἐκλεκτὸν συγκρότημα τοῦ ἡ' Ἑλληνικοῦ Λαϊκοῦ Θεάτρου» τοῦ κ. Μάνου Κατράκη μὲ τὸ Ιστορικὸν ἔργον τοῦ συγγραφέως κ. Γ. Ρούσσου «Βασιλιοσσα Ἀμαλία». Τὸ ἔργον αὐτό, ὃπου καὶ ὃν ἐπαίχθη ἀσημείωσε μεγάλην ἐπιτυχίαν. Τὴν βασιλισσαν Ἀμαλίαν ὅποδύεται ἡ γνωστὴ πρωταγωνίστρια τοῦ θεάτρου καὶ τοῦ κινηματογράφου Εἰρήνη Παπᾶ, δὲ Μάνος Κατράκης ὅποδύεται τὸν Καλλέργην. Τὰ σκηνικά, οἱ δίλλου, τοῦ ἔργου προκαλοῦν τὸν θαυμασμὸν εἰς τὸν φίλυνς τοῦ θεάτρου. Τὸ «Ἐλληνικὸν Λαϊκὸν Θέατρον» θὰ δίδῃ καθημενῶν δύο παραστάσεις. Ήξ δίλλου, ἐκ τῆς διευθύνσεως τοῦ θεάτρου ὀνεκοινώθη, δτι οἱ φωτηγοὶ δύνανται νὰ λαμβάνουν ἑστήρια μὲ ἀλοττηφανέην τιμήν, ήτοι 73 δρχ., διὰ τὴν πλατείαν διὰ τὴν ἐπερινήν παράστασιν καὶ 8 δρχ., διὰ τὴν ἀπογευματινήν, τῇ ἐπιδείξει τῆς ταντότητός των

## ΑΙ ηαραστάσεις ΤΟΥ ΘΙΑΣΟΥ Βρανᾶ

Με λεπτομέριαν έκαμψεν Εναρξιν τῶν παρασημών του εἰς τὸ στρατιωτικὸν θέσην ὁ Ληλεκτός Θίασος τῆς κ. Σπερόνης Βρανᾶ, μὲ τὴν ἐπιμεροποσιν «Γραφεῖο τε] χωνάκι», ή διπαία έχει ὥραια παραγγελμάτων, πλούτον σκηνικῶν καὶ τροπαλί, δρθυονόν τὸ γέλοιο. Αἱ ὥραι διὰ τὰς ἀπογευματινὰς καὶ 9,30' μ.μ. έκ τὰς ἀπογευματινὰς καὶ 9,30' μ.μ. παρασημώνεις καθωρίσθησαν 6,30' μ.μ. Ταῦτα τὰς ἀπογευματινὰς. Μετὰ τὴν έναρξιν τῶν παρασημώνεων έκεν θὰ Επιτρέπεται ή εἴρησθαι εἰς τὸ Θέατρον, παρὰ μόνον κατὰ τὴν διαλειμμα. 'Η ἐπισημος πρεμιέρα θὰ δοθῇ ἀπὸ τῶν θίασον τῆς κ. Βρανᾶ σήμεραν τὴν 9,30' μ.μ. θὰ παρατελούσθηται εἰς εὐτὴν ἐκπρόσωποι τῶν δρχῶν τοι τοι προσκεκλημένοι.

# ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ

ΣΗΜΕΡΟΝ — ΔΥΡΙΩΝ  
ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΕΜΠΤΗΝ

# ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΑΜΑΛΙΑ

■  
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ — ΣΑΒΒΑΤΟ  
ΚΑΙ ΚΥΡΙΑΚΗ

# Ο ΗΛΙΟΙΟΣ

ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ ΛΑΪΚΕΣ  
ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΕΣ

# ΘΕΑΤΡΑ

## ΤΑ ΘΕΑΤΡΑ

**ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ:** Τηλ. 60—30 («Ελληνικόν λαϊκών θέατρον» του κ. Μάνου Κατράκη). Τὸ Ιστορικὸν ἔργον τοῦ Γ. Ρούσσου «Βασίλισσα Ἀμαλία». Ἀπογευματινὴ 6.30 μ.μ. Ἐσπερινὴ 9.30 μ.μ.

**ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ:** Τηλ. 80—826 (Θίσσος Σπεράντζας Βρεντά). Ἡ ἐπιθέωρησις τῶν Γ. Γιαννακοπούλου, Κ. Νικολαΐδη, Γ. Οικονομίδη «Γρανίτα καὶ χωνάκι». Ἀπογευματινὴ 6.30 μ.μ. Ἐσπερινὴ 9.30 μ.μ.

**ΘΕΑΤΡΟΝ Ρ.Σ.Ε.Δ.:** Τηλ. 80-926 («Θεατρον Θεσσαλονίκης»). Ἡ κωμωδία «Κόμησσα καὶ καμαριέρης». Παραστάσεις καθημερινῶς τὴν 9.30 μ.μ. Ἐκάστην Τετάρτην, Πέμπτην, Σάββατον καὶ Κυριακήν καὶ ἀπογευματινῶν τὴν 6.30 μ.μ.

## «Έλευθερον Θέατρον» εἰς τὴν Θεσσαλονίκην

Τὴν 19ην Νοεμβρίου κάμνει έκαρξιν τῶν παραστάσεων του εἰς τὸ «Βασιλικόν» δὲ θίασος τοῦ «Έλευθερου Θεάτρου», μὲ τὴν κωμῳδίαν «Λοκαντίφα» τοῦ Κάρλο Γκολτόνι. Ο θίασος τοῦ «Έλευθερου Θεάτρου» δὲ ὅποιος ἀποτελεῖται ἀπὸ Ι. κλεκτὰ στελέχη τοῦ Θεάτρου προερχόμενας κατὰ τὸ πλεῖστον ἀπὸ τὴν δραματικὴν σχολὴν τοῦ κ. Καρδίου Κούνη, ἐπιθυμῶν νὰ παρουσιάσῃ εἰς τὸ κοινὸν τῆς Θεσσαλονίκης καὶ εἰς τὸ κοινὸν τῆς ἐπαρχίας τὴν δροσανθήν περιοδείαν του, ἀρτίας καὶ ἐπιμελημένας παραστάσεις, ἥρχισε τὴν προετοιμασίαν ἀπὸ τὸν παρελθόντα Σεπτέμβριον. Ο θίασος θὰ παρουσιάσῃ εἰργα του μὲ τέλειον ἔξοπλισμὸν, ἥδη δὲ τὰ σκηνικὰ ἔχουν ἐτοιμασθῆναι καὶ δὲ θίασος ἔτοιμάζεται ἐντατικῶς διὰ τὴν πρεμιέρα τῆς Θεσσαλονίκης, ἡ δροσανθή θά λάβῃ θεατέρων πανηγυρικὸν χαρακτῆρα διότι θὰ είναι καὶ ἡ πρώτη ὑπίσημος έκαρξις τῶν παραστάσεων τοῦ νεοσυγκροτηθέντος αὐτοῦ ἀξιολόγου καλλιτεχνικοῦ συγκροτήματος.

## Τὸ «Θέατρον Θεσσαλονίκης»

Τὸ «Θέατρον Θεσσαλονίκης» ἀνεβίβασε μὲ Λπιτυχίαν τὸ δεύτερον ἔργον του τῆς ἐφετεινῆς περιόδου. Πρόκειται περὶ τῆς ὁραίας κωμῳδίας «Κόμησσα καὶ καμαριέρητ», ἡ δποία ἔχει ἔξυπνον διάλογον, χιοῦμορ καὶ ἐνδιασφέρουσαν πλοκήν. Τὸ ἔργον αὐτὸν ἀνεβίβασθη, κατὰ σκηνοθεσίαν τῆς κ. Ἀγγελικῆς Τριανταφυλλίδη, τὰ σκηνικά του δὲ ἐφιλοτέχνησεν δ σκηνογράφος κ. Γ. Φινταγό. Σήμερον τὸ «Θέατρον Θεσσαλονίκης» θὰ δώσῃ δύο παραστάσεις, ἀπογευματινὴν τὴν 6.30' μ.μ. καὶ ἐσπερινὴν τὴν 9.30' μ.μ. Τὴν 9.30' μ.μ. τῆς προστεχοῦς Τρίτης θὰ δοθῇ ἡ ἐπίσημος παράστασις, διὰ τοὺς ἐκπροσώπους τῶν ἀρχῶν καὶ τοὺς λοιποὺς ἐπισῆμους.

# ΘΕΑΤΡΑ

## ΤΑ ΘΕΑΤΡΑ

**ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ:** Τηλ. 60—30 («Έλληνικόν λαϊκόν θέατρον» τοῦ κ. Μάνου Καζαράκη). Τὸ Ιστορικὸν έργον τοῦ Γ. Ρούσσου «Βασιλισσα 'Αμαλία». 'Απογευματινὴ 6.30 μ.μ. 'Εσπερινὴ 9.30 μ.μ.

**ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ:** Τηλ. 80—826 (Θεσσαλονίκες Βρενά). 'Η ἐπιθεώρησις τῶν Γ. Γιαννακοπούλου, Κ. Νικολαΐδη, Γ. Οίκονομίδη «Γρανίτα καὶ χωνόκι». 'Απογευματινὴ 6.30 μ.μ. 'Εσπερινὴ 9.30 μ.μ.

**ΘΕΑΤΡΟΝ Ρ.Σ.Ε.Δ.:** Τηλ. 80-926 («Θεσσαλονίκης»). 'Η κωμωδία «Κόμησσα καὶ κωμαριέρης». Παρασιάσεις καθημερινῶς τὴν 9.30 μ.μ. 'Εκάτην Τετάρτην, Πέμπτην, Σάββατον καὶ Κυριακήν καὶ ἀπογευματιναὶ τὴν 6.30 μ.μ.

## Η ἐπιθεώρησις τοῦ Θιάσου Βρανᾶ

Ο μουσικὸς θίασος τῆς ἐκλεκτῆς πρωταγωνιστρίας Σπεράντζας Βρανᾶ, συνεχίζει τὰς παραστάσεις του εἰς τὰ στρατιωτικὸν θέατρον, μὲ τὴν ὑποβολὴν ἐπιθεώρησιν «Γρανίτα καὶ χωνάκια». Ἀφθονογ γέλοιον, σκορποῦν ιδιαιτέρως τὰ νούμερα «Ξέλη» καὶ «Γλωσσα τοῦ λαοῦ», μὲ τὴν Σπεράντζα Βρανᾶ, «Ἐνας βλάχος στὴν Ἀθήνα» μὲ τὴν Μπέμπη Δόξα καὶ τὸν Γ. Νάκο, «Φουκαροζόνε» μὲ τοὺς Α. Προβελέγγιον, Σ. Λασκαρίδην, Ι. Βαρώσηγ καὶ Φ. Μεθυμάκην καὶ τὸ σκέτσ «Τίμιος Τζάν» δπου κάμνει μὲ ξιαρετικὴν ἐπιτυχίαν τὴν ἐμφάνισίν του δ ἐκ Θεσσαλονίκης ἡθοποιὸς Βασ. Γκόπης. Ήραία εἰναι ὑπίσης τὰ τραγούδια τοῦ ζεύγους Λ. Πασαλῆ - Ρ. Ντενόγια. Λόγω τῆς ἐπιτυχίας τὴν δποίαν σημειώνει ἡ ἐπιθεώρησις αὐτὴ πιστεύεται δτι, θὰ κρατήσῃ ἐπ' ὅρκετὸν τὸ πρόγραμμα τοῦ στρατιωτικοῦ θεάτρου.

Αἱ παραστάσεις  
τοῦ Θιάσου Κατράκη  
Αὔριον ὁ Ἡλίθιος

Εἰς τὸ «Βασιλικὸν» δίδονται σήμεραν  
ἀπὸ τὸ «Ἐλληνικὸν λαϊκὸν θέατρον» τοῦ  
κ. Μάνου Κατράκη, εἰς τὸ δποῖον πρω-  
ταγωνιστεῖ ἡ γνωστὴ καλλιτέχνης Ει-  
ρήνη Παπᾶ, αἱ δύο τελευταῖαι παραστά-  
σεις τῆς «Βασιλισσας Ἀμαλίας». Τὸ  
Δραίον αὐτὸν Ιστορικὸν ἔργον τοῦ συγ-  
γραφέως κ. Γ. Ρούσσου έχει δρέσσει εἰς  
τοὺς φίλους τοῦ θεάτρου, παντοῦ δὲ  
ὅπου ἐπαίχθη Ιστομείωσε μεγάλην ἐπιτυ-  
χίαν. Αὔριον, τὸ Σάββατον καὶ τὴν Κο-  
ριακήν τὸ «Ἐλληνικὸν λαϊκὸν θέατρον»  
θὰ δίδῃ παραστάσεις εἰς τὸ «Βασιλι-  
κὸν» μὲ τὸν «Ἡλίθιον». Μέχρι καὶ τῆς  
Κυριακῆς τὸ συγκρότημα τοῦ κ. Μάνου  
Κατράκη θὰ δίδῃ καθημερινῶς δύο πα-  
ραστάσεις.

## Τὸ «Θέατρον Θεσσαλονίκης»

Τὸ «Θέατρον Θεσσαλονίκης» μετόπ τὸν «Κυκλῶνα» τοῦ Σώμερσετ Μάνι, ἀνεβίβασε τὴν ὥραιαν κωμῳδίαν «Κόμησσα καὶ κωμοριέρης». Αἱ παραστάσεις τοῦ ἐν λόγῳ θιάσου διδούνται εἰς τὸ θέατρον τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ ἐγόπτεων δυνάμεων. Τὸ δεύτερον έργον τοῦ «Θεάτρου Θεσσαλονίκης», ἀνεβίβασθη κατὰ σκηνεθεσίαν τῆς κ. Ἀγγελικῆς Τριανταφυλλίδη, τὰ σκηνικὰ δὲ τὰ ἐφιλοτέχνησεν ὁ σκηνογράφος κ. Γ. Φιντανός. Σήμερον θὰ δοθοῦν δύο παραστάσεις, ἀπογευματινὴ τὴν 6.30 μ.μ. καὶ ἐσπερινὴ τὴν 9.30 μ.μ.

Μακεδονία, ΠΕ 6 ΝΟΕ 1958, σ. 6

Η ΜΕΓΑΛΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΣΤΟ

**ΘΕΑΤΡΟ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ**

μὲ τὴν ΚΩΜΩΔΙΑ

**ΚΟΜΗΣΣΑ**

**KAI**

**ΚΑΜΑΡΙΕΡΗΣ**

**ΣΗΜΕΡΟΝ ΠΕΜΠΤΗ**

**ΔΥΟ ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ**

**ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ 6.30**

**ΒΡΑΔΥΝΗ 9.30**

**ΔΥΟ ΧΑΡΟΥΜΕΝΕΣ ΩΡΕΣ**

# ΘΕΑΤΡΑ

## ΤΑ ΘΕΑΤΡΑ

**ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ:** Τηλ. 60—30 («Ελληνικὸν λαϊκὸν θέατρον» τοῦ κ. Μάνου Κατράκη). Τὸ ιστορικὸν ἔργον τοῦ Γ. Ρούσσου «Βασίλισσα Ἀμαλία». Ἀπογευματινὴ 6.30 μ.μ. Ἐσπερινὴ 9.30 μ.μ.

**ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ:** Τηλ. 80—826 (Θεασός Σπεράντζας Βρανᾶ). Ἡ ἐπιθέωρησις τῶν Γ. Γιαννακοπούλου, Κ. Νικολαΐδη, Γ. Οἰκονομίδη «Γρανίτα καὶ χωνάκι». Ἀπογευματινὴ 6.30 μ.μ. Ἐσπερινὴ 9.30 μ.μ.

**ΘΕΑΤΡΟΝ Ρ.Σ.Ε.Δ.:** Τηλ. 80-926 («Θέατρον Θεσσαλονίκης»). Ἡ κωμῳδία «Κόμησσα καὶ καμαριέρης». Παραστάσεις καθημερινῶς τὴν 9.30 μ.μ. Ἐκάστην Τετάρτην, Πέμπτην, Σάββατον καὶ Κυριακὴν καὶ ἀπογευματιναὶ τὴν 6.30 μ.μ.

**ΤΟ ΜΟΥΣΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ****«Γρανίτα καὶ χωνάκι»****ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ**

Ό θίασος τῆς κ. Σπεράντσας Βρανᾶ ἔξασφάλισε γιὰ τὸ κοινὸ τῆς Θεσσαλονίκης μιὰν δλόκληρη χειμερινὴ περίοδο μουσικοῦ θεάματος στὴν κοιμψὴ αἰθουσα τοῦ στρατιωτικοῦ θεάτρου. Απὸ τὶς πρώτες του ἐμφανίσεις δὲ θίασος ἄρεσε, δὲν κρίνη κανεὶς δπὸ τὴν καθημερινὴ συρροή θεατῶν.

Τὸ ἐναρκτήριο ἔργο τοῦ θιάσου εἶναι ἡ ἀθηναϊκὴ ἐπιθεώρησις «Γρανίτας καὶ χωνάκι» τῶν κ.κ. Γ. Γιαννακοπούλου, Κ. Νικολαΐδη, Γ. Οίκοναμίδη, μὲ μουσικὴ τοῦ κ. Ριτσιάρδη. Τὸ ἔργο εἶναι ἀρκετὰ εὐχάριστο, τὰ διάφορα νούμερά του εἶναι ἔξυπνα καὶ θεαματικά, ὥστε δὲ θεατὴς μπορεῖ νὰ τὸ παρακολουθήσῃ χωρὶς διόλου νὰ πλήξῃ. "Άλλο τίποτε δὲν μπορεῖ βέβαια νὰ ζητήσῃ κανεὶς ἀπὸ μία ἐπιθεώρησι, γιατὶ ὅλες γίνονται ἐπόνω στὸ ίδιο καλούπι: Ἐνας πρόλογος, μερικὰ νούμερα, μία ἐμφάνισι τῶν τραγουδιστῶν καὶ Ἐνα φινάλε θεαματικό, μὲ συμμετοχὴ δλου τοῦ θιάσου ποὺ ἀποτελεῖ τὸ «κλού» τοῦ ἔργου. Καὶ μετὰ τὸ διάλειμμα δύοτρία σύντομα σκετσάκια, ἐκ τῶν ὃποιῶν Ἐνα χορευτικό. Δὲν βρέθηκε ἀκόμη ἡ μεγαλοφυία ποὺ θὰ μποροῦσε ν' ἀνανεώσῃ τὸ εἶδος ἡ τούλαχιστον νὰ τὸ ξαναφέρῃ στὴν παληὰ καλὴ ἐποχὴ τῶν «Παναθηναϊῶν», δταν ἡ ἐπιθεώρησι διατηροῦσε τὴ δροσιὰ τῆς νεότητος καὶ τὸ πνεῦμα ἐπικρατοῦσε εἰς βόρος τῆς θεαματικότητος καὶ τῆς ἐπιδείξεως πλούτου καὶ σαρκῶν. Σήμερα ἡ πολιτικὴ σάτιρα, θὰ μποροῦσε νὰ τροφοδοτήσῃ ἀφθόνως τὴν ἐπιθεώρησι, ἀλλ' ὑπάρχουν, φαίνεται, ἐπὶ τοῦ προκειμένου φραγμοί. Θέλησαν νὰ τὴν ἀντικταστήσουν μὲ τὴν σκανδαλοθηρία καὶ τὴν ἐλευθεροστορία ποὺ ἔφθανε τὰ δρια τῆς χυδαιότητος ἀλλ' αὐτὸ ήταν μιὰ ἐλεεινὴ ἐμπίνεσις, ποὺ εὔτυχως, δὲν ἐφαρμόζεται πειά.

Απὸ τὴν ἀποψὶ αὐτὴ ἡ ἐπιθεώρησις τοῦ στρατιωτικοῦ θεάτρου, εἶναι ἀρκετὰ εὔπρεπής. Χρησιμοποιεῖ μόνον τὸν ὑπαίνυμὸ καὶ τὴν ἀλληγορία, μὲ τρόπο ποὺ νὰ διασκεδάζουν, χωρὶς νὰ σοκάρουν. "Αρεσαν τὰ νούμερα «Τὸ παράπονο τοῦ μπεκῆ» μὲ τὸν κ. Γ. Νάκο, δὲ ποίος καὶ σερδό δλο του νούμερο «Ἐνας βλάχος στὴν Ἀθήνα», κατορθώνει νὰ φρεσκάρῃ δύο τύπους, ποὺ ἔφαίνοντο νὰ είχαν φθιστὴ ἀπὸ τὴν πολλὴ χρῆσι στὶς Ἑλληνικὲς ἐπιθεωρήσεις. Επίσης τὸ νούμερο «Μπαλκονάκι», ὃπου ἡ κ. Σόνια Δήμου καὶ ὁ κ. Προβελέγγιος, ἀναπολοῦν τὴν παληὰ ζωὴ τῆς Ἀθήνας, ἡ «Γλῶσσα τοῦ λαοῦ», μὲ τὸ μπρίο τῆς κ. Σπεράντσας Βρανᾶ, τὰ «Παραμιλητά», μὲ τὴν κ. Μπέμπα Δόξα, τὸ «Φουκαροζόνε» μὲ τοὺς τέσσαρας τυπίστας κ.κ. Προβελέγγιο, Βαρώση, Λασκαρίδη καὶ Μεθυμάκη. Ήραία τὰ τραγούδια, ιδίως τὰ ιταλικά, τοῦ γνωστοῦ ζευγαριοῦ Πασσαλῆ — Ντενόγια. Καὶ πολὺ ἐπιτυχημένο τὸ φινάλε μὲ ἔλον τὸν θίασο, κατὰ τὸ δποῖο ἀκούονται μὲ μεγάλην εύχαριστησι διάφορες καντάδες τοῦ παληοῦ καιροῦ καὶ ὅριες ἀπὸ παληὲς Ἑλληνικὲς ἐπιθεωρήσεις.

Ο διάκοσμος τοῦ κ. Φιντανδ, πλαισιώνει πολὺ καλαίσθητα τὰ διάφορα νούμερα καὶ οἱ ώραιες καὶ φανταχτερὲς του αλέττες, συντελοῦν στὴν θεαματικότητα τῆς παραστάσεως. Ή δὲ κομψότης τῆς αἰθουσῆς, συμπληρώνει τὴν ἀρμενία τοῦ συνόλου.

# ΘΕΑΤΡΑ

## ΤΑ ΘΕΑΤΡΑ

**ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ:** Τηλ. 60-30 («Ελληνική λαϊκή θέατρων» του κ. Μάνου Κατράκη), τό Έργον «Ο Ήλιθιος», Απογευματινή 6.30 μ.ν. Εσπερινή 9.30 μ.μ.

**ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ:** Τηλ. 80—826 (Θεσσαλονίκης Βρενά). Η ξπιθεώρησις των Γ. Γιαννακοπούλου, Κ. Νικολαΐδη, Γ. Οικονομίδη «Γρανίτα καὶ χωνάκι». Απογευματινή 6.30 μ.μ. Εσπερινή 9.30 μ.μ.

**ΘΕΑΤΡΟΝ Ρ.Σ.Ε.Δ.:** Τηλ. 80-926 («Θέατρον Οσσαλονίκης»). Η κωμωδία «Κόμησσα καὶ καμαριέρης». Παραστάσεις καθημερινῶς τὴν 9.30 μ.μ. Εκάστην Τετάρτην, Πέμπτην, Σάββατον καὶ Κυριακήν καὶ ἀπογευματινῶι τὴν 6.30 μ.μ.

# **ΘΕΑΤΡΑ**

## **ΤΑ ΘΕΑΤΡΑ**

**ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ:** Τηλ. 60-30 («ΕΛΛΗΝΙΚὸν λαϊκὸν θέατρον» τοῦ κ. Μάρου Κατράκη), τὸ Έργον «Ο Ήλιθιος», Απογευματινὴ 6.30 μ.μ. Ἐσπερινὴ 9.30 μ.μ.

**ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ:** Τηλ. 80—826 (Θεσσαλονίκεως Βρεντά). Ἡ ἐπιθεώρησις τῶν Γ. Γιαννακοπούλου, Κ. Νικολαΐδη, Γ. Οικονομίδη «Γρανίτα καὶ χωνάκι». Απογευματινὴ 6.30 μ.μ. Ἐσπερινὴ 9.30 μ.μ.

**ΘΕΑΤΡΟΝ Ρ.Σ.Ε.Δ.:** Τηλ. 80-926 («Θέατρον Θεσσαλονίκης»). Ἡ κωμῳδία «Κόμησσα καὶ καμαριέρης». Παρασιάσεις καθημερινῶς τὴν 9.30 μ.μ. Ἐκάστην Τετάρτην, Πέμπτην, Σάββατον καὶ Κυριακὴν καὶ ἀπογευματινῶν τὴν 6.30 μ.μ.

## Αἱ παραστάσεις τοῦ Θιάσου Βρανᾶ εἰς τὸ στρατιωτικόν

Συνεχίζονται μὲν μεγάλην ἐπιτυχίαν εἰς τὸ στρατιωτικὸν θέατρον αἱ παραστάσεις τοῦ ἐκλεκτοῦ μουσικοῦ Θιάσου τῆς Κ. Σκεράντζας Βρανᾶ, μὲ τὴν ἐπιθεώρησιν «Γρανίτα καὶ χωνάκι». Τὸ ἔργον αὐτὸν ἔχει ἔξυπνα νούμερα, χαριτωμένα σκέτς καὶ ἔνα θεαματικώτατον φινάλη, σημειώνει δὲ ἐπιτυχίαν καὶ ἀπὸ πλευρᾶς εἰσπράξεων. Ἐπίσης τὸ ντενέτο Λ. Πασαλῆ - Ρ. Ντενόγιας, ὃς καὶ ἡ γεαρὰ τραγουδίστρια Μ. Νάϊς χειροκροτοῦνται διὰ τὸ τραγούδια των. Ἐν τῷ μεταξύ, λόγω τῆς ἐπιτυχίας τὴν ὅποιαν σημειώνει ἡ ἐπιθεώρησις «Γρανίτα καὶ χωνάκι» ἡ διεύθυνσις τοῦ θεάτρου ἀπεφάσισεν ὅπως συνεχισθοῦν αἱ παραστάσεις μὲν αὐτήν, διὰ δευτέραν ἐνδομέστικα.

## «Ἐλεύθερον Θέατρον» εἰς τὸ «Βασιλικὸν»

Τὴν προσεχῆ Κυριακήν κάμνει Ἐναρξιν  
τῶν παραστάσεών του εἰς τὸ «Βασιλικὸν»  
μὲ τὴν «Λακοντιέρα» τοῦ Γκολντόνι, τὸ  
«Ἐλεύθερον Θέατρον». Τὸ δινωτέρω συγ-  
κρότημα θὰ περιαδεύσῃ εἰς ὅλα τὰ με-  
γάλα ἐπαρχιακά κέντρα, παρουσιάζον ἐν  
ἐκλεκτὸν ρεπερτόριον. 'Ο νέος θίασος ἔ-  
χει τὴν φιλοδοξίαν νὰ ὑπηρετήσῃ πιστά  
τὴν τέχνην καὶ νὰ παρουσιάσῃ ἔργα ποι-  
δητος. "Ἐνας ὅπο ταῦς βασικούς του  
σκοπούς είναι νὰ ἀναβιβάσῃ ἔργα τῶν  
καλυτέρων ζένων συγγραφέων, δι' αὐτό  
καὶ κατεβλήθη κάθε προσπόθεια καὶ κά-  
θε φροντίδα γιὰ τὸν καταρτισμὸν τοῦ ρε-  
περτορίου.

**Ἄναχωρεῖ αὔριον  
εἰς τὰς Σέρρας  
ό Θίασος Κατράκη**

Τὸ «Ἐλληνικὸν Λαϊκὸν Θεάτρον» τοῦ κ. Μάνου Κατράκη, δίδει σήμερον εἰς τὸ «Βασιλικὸν» τὰς τελευταίας δύο παραστάσεις του μὲ τὸν «Ἡλίθιον» τοῦ Νιοσκογιέφσκυ, κατά διασκευὴν τοῦ κ. Σκουλούδη. Τὸ ὅντα ἐκλεκτὸν συγκρότημα, κατά τὴν παραμονὴν του εἰς Θεσσαλονίκην ξεημείωσε μεγάλην ἐπιτυχίαν, μὲ τὰ ἔργα «Ἡλίθιος» καὶ «Βασιλισσα «Ἀμαλία». Τὰ ἔργα αὐτὰ ἀγεβιβάσθησαν μὲ κάθε δυνατὴν ἐπιμέλειαν, δῆλοι δὲ οἱ θυτοποιοί τοῦ «Ἐλληνικοῦ Λαϊκοῦ Θεάτρου» διέδωσαν τοὺς ρόλους των ἄφογα. Αὔριον δὲ θίασος τοῦ κ. Κατράκη ἀναχωρεῖ διὰ Σέρρας, δικου τὴν ξεπέραν θὰ κάμη ξνυρξίν τῶν παροστάσεών του μὲ τὴν «Βασιλισσα «Ἀμαλίαν».

# ΘΕΑΤΡΑ

## ΤΑ ΘΕΑΤΡΑ

**ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ:** Τηλ. 80-826 {θίασος Σπεράντζας Βρανά}. 'Η έπιθεώρησις τῶν Γ. Γιαννακοπούλου, Κ. Νικολαΐδη, Γ. Οικογονίδη «Γρανίτσα καλχωνάκι». Απογευματινή 6.30 μ.μ. Επερινή 9.30 μ.μ.

**ΘΕΑΤΡΟΝ Ρ.Σ.Ε.Δ.:** Τηλ. 80-926 («Θεατρον Θεσσαλονίκης»). 'Η κωμωδία «Κόρμησσα καλ καμαριέρης», Παραστάσεις καθημερινῶς τὴν 9.30 μ.μ. Έκαστην Τετάρτην, Πέμπτην, Σάββατον καὶ Κυριακήν καὶ όπογευματιναὶ τὴν 6.30 μ.μ.

## Τὸ Θέατρον Θεσσαλονίκης

Σήμερον τών 9.30' μ.μ. διέβεται ή έποικος «πρεμιέρα» του έργου «Κόμησας τοι και ωριέρης» του διασημού θεατρικού συγγραφέως Δαυτίσλας Μπαύς Φερέτε τό οποίον παιζεται μὲ πεγόλην ἐπιτυχίαν εἰς στὸ «Θέατρον Θεσσαλονίκης» ἐντὸς τοῦ ραδιοτρανικοῦ σταθμοῦ ἐνόπλων Ειωνίσιων, (ιδίη στάσις μετὰ τὴν διεθνῆ "Εκθεσιν"). Η εἰσόδος θὰ είναι μόνον διὰ προκαταρκευμένη και υπ προσεγγισμού οἱ ἐπίσημοι, καζίνος και ὁ κόσμος τῶν γραμμάτων και τεχνῶν. Αὕτων, θα ξωθοῦν αἱ ταυτικοὶ παραστάσεις διὰ τὸ καζίνον, λαϊκοὶ ἀπογευματινοὶ έκάστην Τετάρτην, Ιερυπην, Σαύβατον και Κυριακήν. Είνιτέρωτα, ἐκτὸς ἀπὸ τὸ θέατρον, προσκαλοῦνται καὶ εἰς τὰ ταυτικά τοῦ κινηματογράφου «Δισκύσιο». Εἰς τὴν χαριτωμένην καντζιζιάν «Κόμησας και Καγαριέρης» ιδιαίτερη ἐντύπωσιν προσκαλούν αἱ ομήρινοισις τῆς κ. 'Αγγελικῆς Τολανταρῆς (ιδη), μὲ την ίδιαν τὸν οίκων 'Αστιλ Πολό και Ρευσιγιόν - Μπιαντσίγι Φεριέ των Πορτοκαλών.

## Πρεμιέρα τὸ Σάββατον εἰς τὸ «Βασιλικόν»

‘Αρχίζει τὸ Σάββατον τὰς παραστάσεις του εἰς τὸ «Βασιλικόν» μὲ τὴν «Λοκαντιέρα» τοῦ Κάρλο Γκολυτόνι ὁ θίασος τοῦ «Ἐλευθέρου Θεάτρου», ὁ ὅποιος ἀποφτίζεται ὅπὸ νέα στελέχη τοῦ Ἑλληνικοῦ Θεάτρου. Ἡ προπώλησις τῶν εἰσιτηρίων θα ἀρχίσῃ ἀπὸ τῆς Πέμπτης εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ Θεάτρου. Τὸ «Ἐλεύθερον Θέατρον» ἐκτὸς ἀπὸ δκτῶ ζργα μὲ ἀξιώσεις τὰ ὅποια πρόκειται νὰ ἀναβιβάσῃ εἰς τὴν Οεσσαλονίκην, θὰ διοργανώσῃ καὶ μίαν σειράν «φιλολογικῶν ἀπογευματινῶν». Τὸ πρῶτον «φιλολογικὸν ἀπογευματινὸν» περιλαμβάνει ἀποσπάσματα ἀπὸ τὴν «Ιλιάδα» τοῦ Ὁμήρου, θὰ ἀπαγγελθοῦν δὲ καὶ θὰ τραγουδηθεῦν ἀποσπάσματα ἀπὸ τὸ ἀθάνατον ἔπος τοῦ ἀργαίου ποιητοῦ.

# **ΘΕΑΤΡΑ**

## **ΤΑ ΘΕΑΤΡΑ**

**ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ:** Τηλ. 60-30 («Ελεύθερον Θέατρον»). Έναρξις τήν 9.30' μ.μ. του Σαββάτου, μὲ τὴν κωμῳδίαν του Κάρλο Γκολντόνι «Δοκαντιέρα».

**ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ:** Τηλ. 80-826 (θίασος Σπεράντζας Βρανά). Ή έπιθεώρησις τῶν Γ. Γιαννακοπούλου, Κ. Νικολαΐδη, Γ. Οίκονομίδη «Γρανίτα καὶ χωνάκι». Απογευματινή 6.30 μ.μ. Εσπερινή 9.30 μ.μ.

**ΘΕΑΤΡΟΝ Ρ.Σ.Ε.Δ.:** Τηλ. 80-926 («Θεατρον Θεσσαλονίκης»). Ή κωμῳδία «Κόμησσα καὶ καμαριέρης». Παραστάσιες καθημερινῶς τήν 9.30 μ.μ. Έκδοστην Τετάρτην, Πέμπτην, Σάββατον καὶ Κυριακήν καὶ ἀπογευματινῇ τήν 6.30 μ.μ.

## Τὸ «Θέατρον Θεσσαλονίκης»

Εἰς τὸ Θέατρον τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ ζνόπλων δυνάμεων, τὸ «Θέατρον Θεσσαλονίκης» τὸ δποίον τελεῖ ὅπο τὴν διεύθυνσιν τῆς κ. Ἀγγελικῆς Τριανταφυλλίδου σημειώνει ἐπιτυχίαν μὲ τὴν κωμῳδίαν «Κόμησσα καὶ καμαριέρης». Ἡ κωμῳδία αὕτη είναι τὸ δεύτερον έργον τὸ δποίον διαβιβάζει κατὰ τὴν ἐφετεινήν περίοδον τὸ «Θέατρον Θεσσαλονίκης», δικιας δὲ τὸ προηγούμενον, «Ο κυκλών», ίτοι καὶ αὐτὸ έχει δρέσσει εἰς τοὺς φίλους τοῦ θεάτρου. Εἰς τὴν κωμῳδίαν «Κόμησσα καὶ καμαριέρης» παίζουν οἱ Ἀγγελική Τριανταφυλλίδου, Ιακ. Λεβισιάνος, Πόπη Κόντου, Σούλα Δημητρίου, Ν. Μαραϊτόπουλος, Βασ. Μαλούχος, Θεοδ. Ριζούδης, Νικ. Λαγόπουλος καὶ Ι. Περκουλίδης.

**Μὲ τὴν «Λοκαντιέρα»  
ἀρχίζει τὸ συγκρότημα  
«Ἐλεύθερον Θέατρον»**

Αφικνεῖται ἐντὸς τῶν ἡμερῶν εἰς θεσσαλονίκην καὶ ἀρχίζει τὴν ἑσπέραν τοῦ Σαββάτου τὰς παραστάσεις του εἰς τὸ «Θασιλικόν» μὲ τὴν «λοκαντιέρα» τοῦ Ἱταλοῦ συγγραφέως Κάρλο Γιαννιτόρι το «Ἐλεύθερον θέατρον». Εἰς τὸ ἀνωτίρω καλλιτεχνικὸν συγκρότημα συμμετέχουν ἐκλεκτὰ στελέχη τοῦ Ἑλληνικοῦ θεάτρου, τὰ περισσότερα δὲ προέρχονται ὅπο τὸ «Θέατρον Τίχνης» τοῦ κ. Καρόλου Κούν. Ο θίστος θὰ παραμείνῃ ἐπὶ ἔνα μῆνα εἰς τὴν Θεσσαλονίκην, θὰ ἀναβιβάσῃ δὲ τὰ καλλίτερα έργα τοῦ Ἑλληνικοῦ καὶ ξένου δραματολογίου.

## Διὰ τρίτην ἑβδομάδα ἡ ἐπιθεώρησις εἰς τὸ στρατιωτικὸν

Εἰς τὸ στρατιωτικὸν θέατρον δὲ ἔκλεκτὸς μουσικὸς Θίασος τῆς κ. Σπεράντζας Βρανδού συνεχίζει διὰ τρίτην ἑβδομάδα τὰς παροιστάσεις του, μὲ τὴν ὥραιαν ἐπιθεώρησιν τῶν Γ. Γιαννακοπούλου, Κ. Νικολαΐδη καὶ Γ. Οικανομίδη «Γρανίτα καὶ χωνάκι». Ἡ ἐπιθεώρησις αὐτῇ ἐκτάσης ἀπό τὰ ἔξυπνα κούμερα, τὰ χαριτωμένα σκέτες καὶ τὸ θεαματικὸν φιγάλε της,, ἔχει καὶ ὥραια τραγούδια, τὰ ὅποια ἔρμηνεύουν μὲ μεγάλην ἐπιτυχίαν τοῦ ντουέτο Λέλα Πασαλή - Ραφ. Ντεγόγιας καὶ ή κέα καλλιτέχνις Μ. Νάτης. Ἄς σημειωθῆ, ὅτι τὴν διεύθυνσιν τῆς δρυχητρας τοῦ θίάσου ἔχει δὲ γυναστός μασότρος κ. Μάκης Γιαννάτος.

Μακεδονία, ΤΕ 12 NOE 1958, σ. 4

ΤΟ  
**ΘΕΑΤΡΟ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ**  
Λωρ. Στρατού, Στάσις στρατηγείου  
**ΟΡΙΑΜΒΕΥΕΙ**  
ΜΕ ΤΗΝ ΚΩΜΩΔΙΑ  
**«ΚΟΜΗΣΣΑ  
ΚΑΙ ΚΑΜΑΡΙΕΡΗΣ»**

ΣΗΜΕΡΟΝ

Λαϊκή δραμ. 6.30 — Θραύση 9.30

# ΘΕΑΤΡΑ

## ΤΑ ΘΕΑΤΡΑ

**ΩΑΣΙΛΙΚΟΝ:** Τηλ. 60-30 («Ελεύθερον Βιατρονό»). Έναρξις τήν 9.30 μ.μ. του Σαββάτου, με την κωμωδίαν του Κέρυλα Γκολντόν «Λοκαντιέρα».

**ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ:** Τηλ. 80-826 (θίσσος Σπεράντζας Βραγά). Η επιθεώρησις των Γ. Γιαννακοπούλου, Κ. Νικολοΐδη, Γ. Οικανούμηδη «Βρανίτα και χωνόκια». Απογευματινή 6.30 μ.μ. Επιπριγή 9.30 μ.μ.

**ΘΕΑΤΡΟΝ Ρ.Σ.Ε.Δ.:** Τηλ. 80-926 («Θέατρον Θεσσαλονίκης»). Η κωμωδία «Κόμησσα και καμαριέρης». Παραστάσεις καθημερινάς τήν 9.30 μ.μ. Έκστην Τετάρτην, Πέμπτην, Σάββατον και Κυριακήν και απογευματινά τήν 6.30 μ.μ.

**ΘΕΑΤΡΟΝ ΘΕΣΣΑΝΙΚΗΣ****Κόμισσα  
καὶ καμαριέρης****ΘΙΑΣΟΣ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΙΔΗ**

Ό θίασος τῆς κ. Τριανταφυλλίδη που συγγένεται στὸ θέατρο τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ ἐνόπλων δυνάμεων ὀποκτᾶ μὲ τὸν καιρὸν δριμοτήτας καὶ προσωπικότητα που τὸν τοποθετεῖ στὴν τάξη τῶν καλῶν ἐπαγγελματικῶν συγκροτημάτων. Ή πρώτη παράστασις τοῦ νέου έργου τοῦ ρεπερτορίου του ποὺ ἔδόθη προχθές ἡταν ἡ καλλίτερη καὶ τελειότερη ὅλων δσας εἰδομένης ἑως τώρα καὶ δύφογη ὀπὸ πάσης πλευρᾶς. Τὸ έργο, μία αὐγγυρική κωμωδία μὲ τὸν τίτλο «Κόμισσα καὶ καμαριέρης» ἡταν καλὰ διαλεγμένα γιατὶ εὖθυνς ἔξι δρχῆς κινεῖ τὸ ἐνδιαφέρον καὶ κατακτᾷ τὸν θεατὴν. Φαντασθῆτε Εναν κόμιτα, πρόδρο τῆς κυβερνήσεως, τοῦ δποίου διαμαριέρης, μέλος τοῦ σοσιαλιστικοῦ κόμματος, ἐκθέτει διποψιδιότητα στὶς ἐκλογὲς καὶ βγαίνει δουλευτής, πρὸς μεγίστην κατάπληξιν τῆς οἰκογενείας τῶν κυρίων του. Κάτι περισσότερος διαμαριέρης - δουλευτής ἔχει συχνούς διαξιφησμούς στὴ δουλή μὲ τὸν κύριο του καὶ στὸ τέλος ρίχνει τὴν κυβέρνησην. Ήν τῷ μεταξὺ δημοσίου ἔξακολουθεῖ νὰ ἔργαζεται (ὅπως δλοις οἱ δουλευταὶ ποὺ διατηροῦν τὸ ιδιαιτέρο διαθένας ἐπάγγελμά του) καὶ νὰ δηπρετῇ τὸν κόμιτα. Στὴ δουλή διαμαριέρης ἐπιτίθεται κατὰ τὸν κόμιτας καὶ στὸ σπίτι διατάσσει τὸν καμαριέρη νὰ τὸν φέρῃ τὸ τοστὸν ἢ τὶς παντοῦφλες του! Κατάστασις ἀπίθανη δέδοια, ἀλλὰ δχι δισύλληπτη, τὴν δποίαν διαγγραφεῖς ἐκμεταλλεύεται πολὺ ἐπιδεξια γιὰ νὰ ἐπιτύχῃ δρκετὰς ἔξυπνα ἐφφε. Άλλὰ ὑπάρχει — φυσικά — καὶ ἡ κόρη τῆς οἰκογενείας, ἡ ὑπεροπτικὴ Κατέγκα, ἡ δποία ιδιαιτέρως ἐκνευρίζεται μὲ τὸ παράξενο αὐτὸν κοινωνικὸ δινέθασμα τοῦ δημόρετη, ἐνῷ οἱ ἄλλοι εἶτε δπὸ διολογισμὸ εἶτε δπὸ ἔγκαρτέρηση διέχονται τὴν κατάσταση, ἀκόμη καὶ δ συμφροντολόγος σύζυγος τῆς Κατέγκας. Τέλος, δημοσίευτο, ἡ δημόρετη Κατέγκα πέφτει στὴν δύγκαλιά τοῦ καμαριέρη.

« Είναι δηλαδὴ δπὸ μίαν, δποψι, ἡ δημόρετη τῆς «Διεπονιώθος Τζελλιάσ», τοῦ Στριμπεργκ, ἀλλὰ παρουσιασμένη μὲ τρόπο εύθυμο καὶ ξλαφρό.

« Όλοι οἱ καλλιτέχναι ποὺ ζρμήνευσαν τοῦς κυρίους ρόλους δημόρετων πολὺ καλοί. Ήταν καταφανής ἡ ἐντατικὴ καὶ εύσυνειδητη προετοιμασία των καὶ ἡ ἐπιθυμία των νὰ διποδώσουν τὸ καλλίτερο δυνατό. Ή κυρία Τριανταφυλλίδη, είχε δηλη τὴν ἐπιβλητικότητα καὶ τὴν δημοργόνεια τῆς δριετοκράτισσας κόρης τῆς οἰκογενείας καὶ ἡ μεταστροφή της στὸ τέλος ἡταν πολὺ φυσική καὶ χαριτωμένη. Πολὺ καλὸς δ. κ. Μαλούχος στὸ ρόλο τοῦ κόμιτος. Ήν δημοσίευτη παίξιμο του σωτὸ καὶ πειστικό. Ο κ. Λεβισιάνος δρῆτε στὸν κύριο ρόλο τοῦ καμαριέρη εύκαιρια νὰ ἐπιδειξῃ διειδογά προσόντα, κάποτε δημοσίευτη παίξιμο τὸν ξανθό του. Πρέπει νὰ προσπαθήσῃ νὰ είναι φυσικώτερος καὶ νὰ μιλῇ μάλλον παρὰ ν' ἀπαγγείλῃ. Επίσης πολὺ καλή ἡ κ. Σούλα Δημητρίου στὸ ρόλο τῆς καμίσσης καὶ ίκανοποιητικός δ. κ. Μωραΐτη δημόρετος ὡς γαμβρός της. Τέλος, δημοσίευτης γιὰ λόγους κοσμικότητος τῆς πλούσιες καὶ φανταχτερές τουαλέτες τῆς κ. Τριανταφυλλίδη.

Γ. Δ.

# **ΘΕΑΤΡΑ**

## **ΤΑ ΘΕΑΤΡΑ**

**ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ:** Τηλ. 60-30 («Ελεύθερον Θέατρον»). Έναρξις τήν 9.30' μ.μ. τοῦ Σαββάτου, μὲ τὴν κωμῳδίαν τοῦ Κάρλο Γκολντόνι «Λοκαντιέρα».

**ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ:** Τηλ. 80-826 (θίασος Σπεράντζας Βρανά). Ή ἐπιθεώρησις τῶν Γ. Γιαννακοπούλου, Κ. Νικολαΐδη, Γ. Οίκονομίδη «Γρανίτα καὶ χωνάκι». Απογευματινὴ 6.30 μ.μ. Εσπερινὴ 9.30 μ.μ.

**ΘΕΑΤΡΟΝ Ρ.Σ.Ε.Δ.:** Τηλ. 80-926 («Θέατρον Θεσσαλονίκης»). Ή κωμῳδία «Κόμησσα καὶ καμαριέρης». Παραστάσεις καθημερινῶς τήν 9.30 μ.μ. Έκαντην Τετάρτην, Πέμπτην, Σάββατον καὶ Κυριακὴν καὶ ἀπογευματινῇ, τὴν 6.30 μ.μ.

# ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ

ΑΥΡΙΟ ΉΡΑ 9.30

ΠΡΕΜΙΕΡΑ

τής κλασσικῆς κωμωδίας

ΤΟΥ ΓΚΟΛΑΝΤΟΝΙ

# «Η ΛΟΚΑΝΤΙΕΡΑ»

ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΕΙ ΤΟ

# ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΘΕΑΤΡΟ

και θά πρόλογον

Ο ΜΑΡΙΟΣ ΠΛΩΡΙΤΗΣ

# **ΘΕΑΤΡΑ**

## **ΤΑ ΘΕΑΤΡΑ**

**ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ:** Τηλ. 60-30 («Ελεύθερον Θέατρον»). Έναρξις τήν 9.30' μ.μ. στήμερον, μὲ τὴν κωμῳδίαν τοῦ Κάρλο Γκαλγκόνι «Λοκαντιέρα».

**ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ:** Τηλ. 80-826 (θίασος Σπεράντζας Βρανά). Ή έπιθεώρησις τῶν Γ. Γιαννακοπούλου, Κ. Νικολαΐδη, Γ. Ολεονομίδη «Γρανίτα καὶ χωνάκι». Απογεγματινή 6.30 μ.μ. Επερινή 9.30 μ.μ.

**ΘΕΑΤΡΟΝ Ρ.Ι.Ε.Δ.Τ** Τηλ. 80-926 («Θεατρον Θεσσαλονίκης»), Ή κωμῳδία «Κάρησσα καὶ κωμωρίδης». Παραστάσεις καθημερινῶς τήν 9.30 μ.μ. Έχαστην Τετάρτην, Πέμπτην, Σάββατον καὶ Κυριακήν καὶ ἀπογεγματινα τήν 6.30 μ.μ.

## Αἱ παραστάσεις εἰς τὸ «Θέατρον Θεσσαλονίκης»

Μὲ ξιαριτικὴν ἐπιτυχίαν συνεχίζονται  
αἱ παραστάσεις τῆς κωμῳδίας «Κόμισσα  
καὶ καμαριέρης» εἰς τὸ θέατρον τοῦ ραδι-  
οφωνικοῦ σταθμοῦ ἐνόπλων δυνάμεων. Δ-  
που στεγάζεται τὸ «Θέατρον Θεσσαλο-  
νίκης» ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῆς κ. Ἀγγε-  
λικῆς Τριανταφυλλίδη. Μετὰ τὸ έργον  
εἰδὲ Κυκλώνα ἡ κωμῳδία «Κόμισσα καὶ  
καμαριέρης» ἐνθουσιάζει τὸ κοινόν. Ἡ  
ἀπόδοσις τῶν καλλιτεχνῶν Ι. Λεβισιάνου,  
Πόπης Κόντου, Βασ. Μαλούχου, Σούλας  
Δημητρίου, Ν. Μωραΐτη πούλου, Θ. Ρι-  
ζούδη, κλπ. αἱ ἐμφανίσεις τῆς κ. Ἀγγε-  
λικῆς Τρανταφυλλίδη μὲ τὰ τελευταῖα  
περισσινά μοντέλλα, τὰ ὀμραῖα σκηνικά καὶ  
ἐπιπλα, καθὼς καὶ οἱ συνδυασμοὶ τῶν  
φῶτων, προκαλοῦν ἐντύπωσιν. Σήμερον  
καὶ αὔριον ἡ κωμῳδία «Κόμισσα καὶ κα-  
μαριέρης» θὰ δοθῇ εἰς ἀπογευματινὴν τὴν  
6,30' μ.μ. καὶ εἰς ἐσπερινὴν τὴν 9,30'  
μ.μ.

Μακεδονία, ΣΑ 15 NOE 1958, σ. 4

ΕΛΛΑΤΕ ΝΑ ΧΑΡΗΤΕ ΣΤΟ

ΘΕΑΤΡΟ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Λεωφ. Στρατοῦ-Στάσις Στρατηγείου  
ΜΕ ΤΗΝ ΚΩΜΩΔΙΑ

ΚΟΜΗΣΣΑ

ΚΑΙ

ΚΑΜΑΡΙΕΡΗΣ

ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΟ

ΑΠΟΓΕΥΜΑ 6.30 — ΒΡΑΔΥ 9.30

## **ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ**

**ΣΗΜΕΡΟΝ ΩΡΑ 9.30**

**ΠΡΕΜΙΕΡΑ**

τής ελασσικής κωμωδίας

**ΤΟΥ ΓΚΟΛΑΝΤΟΝΙ**

# **«Η ΛΟΚΑΝΤΙΕΡΑ»**

ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΕΙ ΤΟ

## **ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΘΕΑΤΡΟ**

και θά προλογίστη

**Ο ΜΑΡΙΟΣ ΠΛΩΡΙΤΗΣ**

# ΘΕΑΤΡΑ

## ΤΑ ΘΕΑΤΡΑ

**ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ:** Τηλ. 60-30 («Ελεύθερον Θέατρον»). Ή κωμωδία «Λαγοντιέρα», Απογευματινή 6.30 μ.μ. Έσπερινή 9.30 μ.μ.

**ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ:** Τηλ. 80-826 (θίσσος Σπεράντζας Βρανά). Ή ζπιθεώρησις τῶν Γ. Γιανγακοκούλου, Κ. Νικολαΐδη, Γ. Οικονομίδη «Γρανίτα καὶ χωνάκι». Απογευματινή 6.30 μ.μ. Έσπερινή 9.30 μ.μ.

**ΘΕΑΤΡΟΝ Ρ.Σ.Ε.Δ.:** Τηλ. 80-926 («Θεατρον Θεασσαλονίκης»). Ή κωμωδία «Κόρμησσα καὶ καμπαρίερης». Παραστάσεις καθημερινῶς τὴν 9.30 μ.μ. Έκστην Τετάρτην, Πέμπτην, Σάββατον καὶ Κυριακήν καὶ ἀπογευματιναὶ τὴν 6.30 μ.μ.

## Αἱ παραστάσεις τοῦ Θιάσου Βρανᾶ

Εἰς τὸ στρατιωτικὸν θέατρον δὲ ἐκλεκτὸς μουσικὸς θίασος τῆς κ. Σπεράντζας Βρανᾶ, δίδει σήμερον δύο παραστάσεις μὲ τὴν ώραιαν ἐπιθεώρησιν «Γρανίτα καὶ χωνάκι». Ἡ ἐπιθεώρησις αὕτη ἔχει κρατήσει τὸ πρόγραμμα τοῦ θεάτρου ἐπὶ τρεῖς εἰδομάδας, σημειώνει δὲ ἐπιτυχίαν, δεδομένου διτὶ περιλαμβάνει ξυπνὰ νούμερα, χαριτωμένα σκέτης, ἀφθονον χιοῦμαρ καὶ ώραιαν μουσικήν καὶ τραγούδια. Ἔπισης πολὺ ἐγκαταστάκαται τὰ σκηνικά, τὰ δποία ἐφιλοτέχνησιν δὲ σκηνογράφος κ. Γ. Φιντανός. Ἐγ τῷ μεταξὺ δὲ θίασος συνεχίζει τὰς δοκιμάς διὰ τὴν δευτέραν ἐπιθεώρησιν τού, ἡ δποία θὰ φέρῃ τὸν τίτλον «Ο δορυφόρος γυρίζει».

## Τὸ «Θέατρον Θεσσαλονίκης»

Εἰς τὸ θέατρον τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ ἐνόπλων δυνάμεων τὸ «Θέατρον Θεσσαλονίκης» τὸ ὅποιον τελεῖ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῆς κ. Ἀγγελικῆς Τριανταφυλλίδης δίδει σήμερον δύο παραστάσεις, τὴν 6.30 μ.μ. καὶ τὴν 9.30 μ.μ. μὲ τὴν δραίσιν κωμῳδίαν «Κόμισσα καὶ κωμαριέρης». Εἰς τὸ έργον αὐτό, τὸ ὅποιον σημειώνει επιτυχίαν, λαμβάνουν μέρος οἱ Ἀγγελικὴ Τριανταφυλλίδη, Ἰσκ., Λεβισιάνος, Πόπη Κόντου, Σούλα Δημητρίου, Βασ. Μαλούχος, Ν. Λαγόπουλος, Θεόδ., Ριζούνης καὶ Ἰωαν. Περκουλίδης.

## ΘΕΑΤΡΑ ΤΑ ΘΕΑΤΡΑ

**ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ:** Τηλ. 60 - 30 («Έλεύθερον Θέατρον». Ή κωμωδία «Λοκοντιέρα». Απογευματινή 6.30 μ.μ. Εσπερινή 9.30 μ.μ.

**ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ:** Τηλ. 80-826 (θίσσος Σπεράντζας Βρανά). Ή ζπιθεύρησις τῶν Γ. Γιαννακοπούλου, Κ. Νικολαΐδη, Γ. Οικονομίδη «Γρανίτα καὶ χωνάκι», Απογευματινή 6.30 μ.μ. Εσπερινή 9.30 μ.μ.

**ΘΕΑΤΡΟΝ Ρ.Σ.Ε.Δ.:** Τηλ. 80-926 («Θεατρον Θεσσαλονίκης»). Ή κωμωδία «Κάρησσα καὶ καμαριέρης». Παραστάσεις καθημερινῶς τὴν 9.30 μ.μ. Εκάστην Τετάρτην, Πέμπτην, Σάββατον καὶ Κυριακήν καὶ ἀπογευματινῶς τὴν 6.30 μ.μ.

## “Η «Λοκαντιέρα» εἰς τὸ «Βασιλικόν»

Ο θίσσος τοῦ «Έλαιυθέρου Θεάτρου» συνεχίζει εἰς τὸ «Βασιλικόν» τὰς παραστάσεις του μὲ τὴν ὀραῖσν κωμωδίαν τοῦ Κάρλο Γκαλιγόνι «Η Λοκαντιέρα». Έν τῷ μεταξύ, ἡ διεύθυνσις τοῦ θεάτρου, ἀπεφάσισεν, δημοσίᾳ σήμερον καθιερώθων φοιτητικά εἰσιτήρια, μὲ ἥλαττωμένας τιμάς. Οἱ φοιτηταί, οἱ ἐπιθυμοῦντες γὰρ προμηθεύνωνται εἰσιτήρια, δέον ἅπως ἐπιδεικνύσουν εἰς τὸ ταμείον τὴν ταῦτοτητά των. Η «Λοκαντιέρα», θὰ ικούσται εἰς τὸ «Βασιλικόν καθ' ὅλην τὴν Σεβδομάδα. Ας γῆμειώθῃ, δτε εἰς τὸ θέατρον λειτουργοῦν ἔφοτος νέου τάπου μηχανήματα, διὰ τῶν ἐποιῶν ἐπιτυγχανόνται ἢ τελεία θέρμανσις τῆς οἰθούσης.

## Τὸ «Θέατρον Θεσσαλονίκης»

Τὸ «Θέατρον Θεσσαλονίκης» τὸ δποῖον παίζει εἰς τὸ θέατρον τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ ἐνόπλων δυνάμεων, συνεχίζει μὲν ἐπιτυχίαν τὰς παροστάσεις του, μὲν τὴν κωμωδίαν «Κομῆσσα καὶ καμαριέρης». Τὸ ἔργον αὐτὸν σημειώνει ἐπιτυχίαν καὶ ἀπό πλευρᾶς εἰσπράξεων. Ἐχει δραίαν ὑπόθεσιν καὶ ἀπαντά τὰ στελέχη τοῦ θιάσου οἱρμηνεύουσιν ἀφογά τοὺς ρόλους των. Ἡ κ. Ἀγγελική Τριανταφυλλίδη, ἐξ ἄλλου, ἐμφανίζει ἀπό σκηνῆς καὶ δραίας παριστινὰς τουαλέττας. Ἡ κωμωδία «Κόμησσα καὶ καμαριέρης» θὰ κρατήσῃ ἐπ' ἀρκετὸν τὸ πρόγραμμα τοῦ θιάσου. Σήμερον θὰ δοθῇ μία παράστασις τὴν 9.30 μ.μ.

## ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ

## Η Λοκαντιέρα

## ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΘΕΑΤΡΟ

Μὲ χαρὰ καὶ μὲ συγκίνηση παρακαλούθει κανεὶς κάθε ξεκίνημα νέων στοὺς πνευματικοὺς καὶ καθαίτερους τομεῖς. Όταν μάλιστα καταλαβασίνει καλὸν ὅτι τὰ κίνητρά τους είναι εύγενικά καὶ σεβαρά, ἀποκαλύπτεται τότε, σκόνη καὶ σὲ μιὰν ξιδεχόμενη ἀποτυχία τῆς προσπαθείας των. 'Αλλ' ὅτον βλέπει ὅτι ἀποδίδει ἡ ἐργασία τους, ὅτι ἐπιτυγχάνει ἡ προσπάθειά τους ὅτι οἱ κόποι τους ἀπολήγουν σὲ θετική προσφορά, τότε ἡ χαρὰ ὀλοκληρώνεται καὶ έδραιούται.

Αὐτὴ τὴ χαρὰ νοιώθωμε προχθές στὴν ἐμφάνιση — πρώτη τῆς ἑξορυχήσεώς των — τοῦ θιάσου τῶν νεαρῶν τοῦ «Ἐλευθέρου Θεάτρου» στὴν αίθουσα τοῦ «Βασιλικοῦ». Είναι ὅλοι μαθηταὶ τοῦ Καύν. ὅλοι ἔγγνωστοι καὶ πρωτοφανέρωτοι, ποὺ κατέρτισαν ἔνα θίασο, στρώθηκαν στὴ δουλιά, ὑπέβαλαν τὸν ἐκυτό τους σὲ μιὰ σιδερένια πειθαρχία καὶ τὰ κατάφεραν. Ήτοι ὥστε νὰ παρουσιάσουν μιὰ παράσταση — τὴν πρώτη ἐνὸς πλουσίου ρεπερτορίου — ποὺ θὰ τὴν ξέλευε ὁ ἀρτιώτερος ἐπαγγελματικὸς θίασος.

Διάλεξαν γιὰ ἐναρκτήριο ἔργο τὴ «Λοκαντιέρα» τοῦ Γκολντόνι, ἔργο σχεδὸν διγνωστὸ στὸ πολὺ κοινό, καὶ δύσκολο στὴν ἐρμηνεία, γιατὶ ὅπως ὅλα τὰ ἔργα τοῦ Ἰταλοῦ αὐτοῦ τοῦ ΙΗ' αἰώνος, ὁ ἀποίος ἐπηγεισμένος ἀκόμη ἀπὸ τὴν «κομμέντια» ντὲλ ἄρτες τῆς ἐποχῆς του, λιλασὲ τύπους πολὺ ἀδρὰ χαραγμένους χωρὶς βαθεῖς προσωπικοὺς χαρακτῆρες, ποὺ ἐπιτρέπουν ἀρκετὴ ἐλευθερία ἐρμηνείας στὸν σκηνοθέτη καὶ στοὺς ἡροποιούς, ἀπαιτεῖ καὶ αὐτὸ σκηναγκτικὴ προσωπικὴ δημιουργικὴ ἐργασία ἐκ μέρους τῶν ἐρμηνευτῶν. 'Η κωμῳδία αὐτὴ ποὺ ἀπέχει βέβαια ἀπὸ τὶς σημερινὲς ἀντιλήψεις μας περὶ θεάτρου, ἀκόμη καὶ ἀπὸ τὶς γαλλικὲς καρωβῶντες τοῦ ΙΖ' καὶ ΙΖ' αἰώνος, είναι ὥστόσο ἔνα ἐλαφρὸ ἔργο, γεμάτο δροσιά καὶ κέφι, γεμάτο θεατρικά εύρηματα καὶ παιχνιδίσματα, ὑπὸ τὸν ὄρον ὅμως νὰ παιχθῇ σὲ ρυθμό καὶ μὲ τρόπο ποὺ δχι μόνον νὰ μὴ πνιγῇ ἡ ἀναλαφρη ἀυτὴ χάρη του, ἀλλ' ἀπεναντίας νὰ τοιούθῃ καὶ γ' ἀναδειχθῇ.

Αὐτὸ τὸ ἐπέτυχαν ὀπάλιτα οἱ νεαροὶ καλλιτέχναι τοῦ «Ἐλευθέρου Θεάτρου» χάρις στὴν ἐπιδειξιότητα τοῦ σκηνοθέτου των κ. Τριβίζη, νέου καὶ αύτοῦ, στὴν ἐντατικὴ προγάμνωσή των καὶ στὸν ὀραίο ἐνθουσιασμό των. 'Αλλ' ίννοεῖται καὶ στὸ προσωπικὸ ταλέντο ὡριοψένων, ιδιαιτέρως δὲ τῆς δ. Μάρθας Βούρτση ποὺ ἐπαιξε τὸν κύριο ρόλο τῆς Μιραντολίνα (λοκαντιέρα) μὲ τρόπο ποὺ προκάλεσε τὸν ἐνθουσιασμὸ τοῦ κοινοῦ. 'Η νεαρὴ αὐτὴ καλλιτέχνης ἔχει ὅλα τὰ προσόντα: φυσικὴ διμορφιά, ξεμπούδα, χάρη καὶ ἐκφραστικότητα παίξιματος, προσωπικὴ γοητεία, δροσιστή, φωνή, ποὺ κατακτοῦν ἀπὸ τὴν πρώτη στιγμή τὸν θεατή. 'Αμέρητη κυρίως ἡτο στοὺς σπιρτόζους μοναδόγους τῆς καὶ στὰ «κατ' ίδιαν».

Μὲ πολλὴ χάρη, πονηριὰ καὶ ζωηρόδα Επαιξαν αἱ δ. Κίττη 'Αρσένη καὶ 'Αννα Τάρη στοὺς ρόλους τῆς 'Ορτεγούσιας καὶ τῆς Δηϊαγείρας ποὺ είναι δύο ἐλαφρές θεατρίνες ποὺ θέλουν ἀπὸ ματεριαλιά νὰ περάσουν γιὰ ἀριστοκράτισσες καὶ τὸ ἐπιτυγχάνουν ίστορες ἔνα σημείο. 'Η φλυαρία των, οἱ φιλόρεσκες κινήσεις των καὶ οἱ ἐκρήξεις τοῦ γέλιου των ήσαν πραγματικὰ χαριτωμένες. Πολὺ μᾶς δρεσε δ. κ. Θ. Τριαντοφυλλίδης στὸ ρόλο τοῦ Μάρκεζου, τοῦ ἐρωτευμένου καὶ ἀπένταρου ἀριστοκράτη, μὲ τὴν στυλιζαρισμένη ἥδη ποιητική, τὴν καθαρὴ ἀρθρωση καὶ τὴν ἡθελημένη ἐπτανησιακὴ προφορὰ μὲ τὶς πολλές ἴταλικές ἐκφράσεις ποὺ ξειδίζουν τὸ σηματικότητα στὴν δμιλίσ του. 'Ἄσ ἀναφέρουμε μὲ τὴν εύκαιρια αὐτὴ ὅτι ἡ ὠραία μετάφραση τοῦ μακαρίτη Ποριώτη είναι ὅλη βασισμένη στὸ ἐπτανησιακὸ Ι-βίωμα, πράγμα φαινομενικὰ παράδοξο, ἀλλὰ ποὺ ἐναρμονίζεται κατὰ τὴν γνώμη μας θευμάσια μὲ τὴν ἀτυπόσφαιρα τῆς ἐποχῆς τῆς ύποθέσεως τοῦ έργου. Πολὺ καλὰ διπέδωσε δ. κ. Κ. Πίτσιος τὸν βασικὸ ρόλο τοῦ ἱππάτη Νερολίθαρου, τοῦ μισογύνη ποὺ ήταν δι μόνος ἀπὸ τοὺς πελάτες τοῦ ξενοδοχείου ποὺ δὲν έφευγε τὴν λοκαντιέρα, ἀλλὰ τὸν δποίον αὐτὴ κατώρθωσ νὰ ξελογιστῇ ὅπως τοὺς ξέλους μὲ τὴν παλύπειρη καὶ δικασική τέκνη της. 'Επίσης δ. κ. Καζάκος ὡς κόντες ήτων πειστικὸς καὶ ζωηρός. Καὶ οἱ ὅλοι σὲ μικρότερους ρόλους συνετέλεσαν στὴν ἐπιτυχία τῆς παραστάσεως.

Τὰ ακηνικὰ ὑποτυπώδη, σύμφωνα μὲ τὴν νέα μόδα, ἀλλὰ καλαίσθητα, 'Επίσης πολὺ καλαίσθητα τὰ κοστούμια τῆς ἐποχῆς.

Γ.Δ.

Διὰ τετάρτην ἑβδομάδα  
ἡ ἐπιθεώρησις  
εἰς τὸ στρατιωτικὸν

Εἰς τὸ στρατιωτικὸν θέατρον, δὲ μουσικός θίασος τῆς Ε. Σπεράντζας Βραυτὸς συνεχίσῃ διὰ τετάρτην ἑβδομάδας τὰς παραστάσεις του μὲ τὴν ὥραίαν ἐπιθεώρησιν τῶν κ.κ. Γ. Γιαννακοπούλου, Κ. Νικολαΐδη καὶ Γ. Οίκονομίδη «Γρανίτα καὶ χωνάκι». Η ἐπιθεώρησις αὐτή, ἡ δηποία σκορπά διφθορον γέλιο, πιστεύεται διὰ σημειώση παραστάσεις ἐνὸς μηνὸς εἰς τὴν Θεσσαλονίκην. Ἐν τῷ μεταξὺ δὲ θίασος θίρχισε νὰ προετοιμάζεται διὰ μίαν νέαν ἐπιθεώρησιν, ἡ δηποία θὰ διαβιβασθῇ προσεχῶς. Η ἔναρξις τῶν παραστάσεων τοῦ νέου ἔργου τοῦ θίασου Σ.Π. Βραυτὸς δὲν καθωρίσθη ἀκόμη πότε θὰ γίνη, λόγῳ τῆς ἐπιτυχίας τὴν δηποίαν σημειώνει ἡ «Γρανίτα καὶ χωνάκι».

# ΘΕΑΤΡΑ

## ΤΑ ΘΕΑΤΡΑ

**ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ:** Τηλ. 60 - 30 («Ελεύθερον Θέατρον». Ή κωμωδία «Λοκοντιέρα». Απογευματινή 6.30 μ.μ. Εσπερινή 9.30 μ.μ.

**ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ:** Τηλ. 80-826 (θίασος Σπεράντζας Βρανά). Ή έπιθεώρησις τῶν Γ. Γιαννακοπούλου, Κ. Νικολαΐδη, Γ. Οικονογίδη «Γρανίτα καὶ χωνάκι». Απογευματινή 6.30 μ.μ. Εσπερινή 9.30 μ.μ.

**ΘΕΑΤΡΟΝ Ρ.Σ.Ε.Δ.:** Τηλ. 80-926 («Θεατρον Θεοσπλογίκης»). Ή κωμωδία «Κόρμησσα καὶ καμαριέρης». Παραστάσεις καθημερινῶς τὴν 9.30 μ.μ. Έκστην Τετάρτην, Πέμπτην, Σάββατον καὶ Κυριακήν καὶ ἀπογευματινά τὴν 6.30 μ.μ.

# ΘΕΑΤΡΑ

## ΤΑ ΘΕΑΤΡΑ

**ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ:** Τηλ. 60 - 30 («Ελεύθερον Θέατρον». Ή κώμωδία «Λοκαντιέρα». Απογευματινή 6.30 μ.μ. Εσπερινή 9.30 μ.μ.

**ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ:** Τηλ. 80-826 (θεσσαλονίκιας Σπεράντζας Βρανά). Ή ζπιθεώρησις τῶν Γ. Γιαννακοπαύλου, Κ. Νικολαΐδη, Γ. Οίκονομηδη «Γρανίτες καὶ χωνάκια». Απογευματινή 6.30 μ.μ. Εσπερινή 9.30 μ.μ.

**ΘΕΑΤΡΟΝ Ρ.Σ.Ε.Δ.:** Τηλ. 80-926 («Θέατρον Θεσσαλονίκης»). Ή κώμωδία «Κέδρησσα καὶ καμαριέρης». Παραστάσεις καθημερινῶς τὴν 9.30 μ.μ. Εκδόσιη Τετάρτην, Πέμπτην, Σάββατον καὶ Κυριακήν καὶ διπογευματινῶς τὴν 6.30 μ.μ.

**Συνεχίζεται  
ἡ ἐπιθεώρησις  
εἰς τὸ στρατιωτικὸν**

"Ἐπιτυχίαν ἔξακολουθεῖ νὰ σημειῶνῃ εἰς τὸ στρατιωτικὸν θέατρον, δῆπου παίζει δὲ μουσικός θίασος τῆς κ. Σπεράντζας Βρανᾶ, ἡ ἐπιθεώρησις «Γρανίτα καὶ χωνάκια». Ἡ ἐπιθεώρησις αὐτή, ἡ ὅποια σκορπά δόθοντον γύλαιον εἰς τοὺς φίλους τοῦ μουσικοῦ Θεάτρου, ἔχει ἀρίστει πολύ, διὰ τὸν λόγον δὲ αὐτῶν ἡ διεύθυνσις τοῦ Θεάτρου ἀπεφάσισεν δηναρικούς συνεχισθοῦν αἱ παραστάσεις μὲν αὐτὴν καὶ διὰ πέμπτην ἑβδομάδα. Εἰς τὸν θίασον τῆς κ. Σπεράντζας Βρανᾶ λαμβάνουν μέρος οἱ Μπέμπα Δάξα, Α. Προβελέγγιος, Λέλλα Πασσαλῆ, Ρ. Ντενδύγιας, Σόνια Αήμου, Γ. Νάκος, Βασ. Γκόπης, Φ. Ντάβου, Μιράντα Νάτης καὶ διλλοι ἑκλεκτοὶ ἡθοποιοί. Τὴν διεύθυνσιν τῆς δραχμάτρας τοῦ θιάσου ἔνει δικαιοστός μαέστρος κ. Μάκης Γιαννάτος,

## Αἱ παραστάσεις (Ἐλευθέρου Θεάτρου)

Εἰς τὸ «Βασιλικόν» συνεχίζονται αἱ παραστάσεις τῆς κωμῳδίας «Ἡ Λοκαντίέρα» ὀπὸ τὸν ἐκλεκτὸν θιάσον τοῦ «Ἐλευθέρου Θεάτρου». Ἡ κωμῳδία αὐτὴ θὰ παιζεται εἰς τὸ «Βασιλικὸν» μέχρι καὶ τῆς Κυριακῆς. Τὴν Τρίτην τὸ «Ἐλευθέρου Θεάτρου» θὰ διαβιβάσῃ τὸ ξργον «Ἡ γυναικα τῆς νιότης σου» τοῦ Ζάκ Ντεβάλ, μὲ σκηνοθεσίαν Λεων. Τριβιζᾶ καὶ σκηνικὰ καὶ κοστούμια τοῦ Ιωάν. Μιγδῆη. Ἐν τῷ μεταξὺ αὔριον, τὴν 9.30' μ.μ. τὸ «Ἐλευθέρου Θεάτρου» θὰ δώσῃ παράστασιν μὲ τὴν «Λοκαντίέρα» διὰ τὰ μέλη τῆς «Τέχνης». Ταῦτα θὰ δυνηθοῦν νὰ παρακολουθήσουν τὴν παράστασιν μὲ τὴν ἐπίδειξιν τοῦ δελτίου μέλους τῆς «Τέχνης».

## Τὸ «Θέατρον Θεσσαλονίκης»

Η κωμῳδία «Κόρμησσα καὶ κωμαριέ-  
ρης» ή δποία ἀνεβιβάσθη μὲ κάθε δυνα-  
τήν ἐπιμέλειαν ἀπὸ τὸ «Θέατρον Θεσσα-  
λονίκης» εἰς τὸ μικρὸν θέατρον τοῦ ρα-  
διοφωνικοῦ σταθμοῦ ἐνόπλων δυνάμεων,  
συνεχίζει νὰ σημειώνῃ ἐπιτυχίαν, ἐκτὸς  
ἀπὸ τὴν καλλιτεχνικὴν πλευρὰν καὶ ἀπὸ  
πλευρᾶς εἰσπράξεων. Εἰς τὴν κωμῳδίαν  
αὐτὴν ἔποντα τὰ στελέχη τοῦ «Θεάτρου  
Θεσσαλονίκης» ζρμηνεύουν δψαγα τοὺς  
ρόλους των, δίδεται δὲ ἡ εὐκαιρία εἰς τὴν  
κ. 'Αγγελικήν Τριανταφυλλίδη γὰρ ἐπιδεί-  
ξη παρισινάς τουαλέττας. Σήμερον θὲ  
δοθούν δύο παραστάσεις, ἀπογευματινή  
τὴν 6.30' μ.μ. καὶ ἐσπερινὴ τὴν 9.30'  
μ.μ.

Μακεδονία, ΠΕ 20 ΝΟΕ 1958, σ. 6

ΣΗΜΕΡΟΝ

ΑΠΟΓΕΥΜΑ — ΒΡΑΔΥ

6.30 9.30

Η ΠΕΡΙΦΗΜΗ ΚΩΜΩΔΙΑ

# «ΚΟΜΗΣΣΑ ΚΑΙ ΚΑΜΑΡΙΕΡΗΣ»

ΣΤΟ

## ΘΕΑΤΡΟ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Λεωφ. Στρατού - Στάσις Στρατηγίου  
Μία στάσις μετά την Δ. "Έκθεσιν"

# ΘΕΑΤΡΑ

## ΤΑ ΘΕΑΤΡΑ

**ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ:** Τηλ. 60 - 30 («Ελεύθερον Θέατρον», Ή κωμωδία «Λοκοντιέρα», Απογευματινή 6.30 μ.μ. Έσπερινή 9.30 μ.μ.

**ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ:** Τηλ. 80-826 (Θιάσος Σπεράντζας Βρανά). Ή έπιθεώρησις τῶν Γ. Γιαννακοπούλου, Κ. Νικολαΐδη, Γ. Οικονομίδη «Γρανίτα καὶ χωνάκι». Απογευματινή 6.30 μ.μ. Έσπερινή 9.30 μ.μ.

**ΘΕΑΤΡΟΝ Ρ.Σ.Ε.Δ.:** Τηλ. 80-926 («Θεατρον Θεσσαλονίκης»). Ή κωμωδία «Κόμησσα καὶ καμαριέρης». Παραστάσεις καθημερινῶς τὴν 9.30 μ.μ. Έκάστην Τετάρτην, Πέμπτην, Σάββατον καὶ Κυριακήν καὶ απογευματινὰ τὴν 6.30 μ.μ.

## Πρεμιέρα τὴν Τρίτην εἰς τὸ «Βασιλικὸν»

Τὸ «Ἐλεύθερον Θέατρον» τὸ διποίον μέχρι τῆς Κυριακῆς θὰ παιζῃ εἰς τὸ «Βασιλικόν» τὴν μάραίων καιριώδειαν «Λοκαντίέρα», διαδιδότες τὴν Τρίτην τὸ έργον τοῦ Γάλλου συγγραφέως Ζάκ Ντεβάλ «Ἡ γυναικεῖα τῆς γινήτης σουσ». Τὸ έργον αὐτὸν έχει διαδιδοθῇ εἰς τὰ μεγαλύτερα θέατρα τοῦ κόσμου, παντοῦ δὲ έχει σημειώσει μεγάλην έπιτυχίαν. Ἐν τῷ μεταξὺ τὸ «Ἐλεύθερον Θέατρον» ἐν τῇ προσποθείᾳ του, Σπωτσ Μλθη εἰς μεγαλυτέραν Επαφήν μὲ τὸ κοινὸν τῆς Θεσσαλονίκης, θὰ δώσῃ τὴν 4 μ.μ. τῆς Κυριακῆς καὶ μίαν παράστασιν μὲ τὴν «Λοκαντίέρα» εἰς τὴν αίθουσαν τῆς μορφωτικῆς Λυάσεως νεολαίας Τούμπας.

## Ειδική παράστασις

Τὸ «Ἐλεύθερο Θέατρο», θὰ δώσῃ διὰ τὰ μέλη τῆς «Τέχνης», σήμεραν καὶ ώραν 9.30 μ.γ. μίαν παράστασιν τοῦ κλασσικοῦ έργου τοῦ Γκολγιτόνι «Η Λοκαντιέρα». Τὰ μέλη τῆς «Τέχνης» ήμεροιν νὰ παρακελουθήσουν τὴν παράστασιν μὲ τὴν ἐπίθειξιν τοῦ δεκτίου μέλους.

# ΘΕΑΤΡΑ

## ΤΑ ΘΕΑΤΡΑ

**ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ:** Τηλ. 60 - 30 («ΕΛΕΥΘΕΡΩΝ Θέατρων». Ή κωμωδία «Λοκαντιέρα». Απογευματινή 6.30 μ.μ. Εσπερινή 9.30 μ.μ.

**ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ:** Τηλ. 80-826 (Θίασος Σπεράντζας Βραντ). Ή έπιθεώρησις τῶν Γ. Γιαννακοπούλου, Κ. Νικολαΐδη, Γ. Οίκονομίδη «Γρανίτα καὶ χωνάκια». Απογευματινή 6.30 μ.μ. Εσπερινή 9.30 μ.μ.

**ΘΕΑΤΡΟΝ Ρ.Σ.Ε.Δ.:** Τηλ. 80-926 («Θεατρον Θεσσαλονίκης»). Ή κωμωδία «Κόμησσα καὶ κωμαριέρης». Παραστάσεις καθημερινῶν τὴν 9.30 μ.μ. Εκδοσην Τετάρτην, Πέμπτην, Σάββατον καὶ Κυριακήν καὶ ἀπογευματινὰ τὴν 6.30 μ.μ.

# **ΘΕΑΤΡΑ**

## **ΤΑ ΘΕΑΤΡΑ**

**ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ:** Τηλ. 60 - 30 («Ελιάθερον Θέατρον». Ή κωμωδία «Λοκωντίέρσε». Απογευματινή 6.30 μ.μ. Εσπερινή 9.30 μ.μ.

**ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ:** Τηλ. 80-826 (Θίασος Σπεράντζας Βραντ). Ή Ιπιθεωρησις τῶν Γ. Γιαννακοπούλου, Κ. Νικολαΐδη, Γ. Ολκονομίδη «Γρανίτα και χωνάκι». Απογευματινή 6.30 μ.μ. Εσπερινή 9.30 μ.μ.

**ΘΕΑΤΡΟΝ Ρ.Σ.Ε.Δ.:** Τηλ. 80-926 («Θέατρον Θεσσαλονίκης»). Ή κωμωδία «Κόμησσα και καμαριέρης». Παραστάσεις καθημερινώς τήν 9.30 μ.μ. Εκδιπτην Τετάρτην, Πέμπτην, Σάββατον και Κυριακήν και απογευματινά τήν 6.30 μ.μ.

## Τὸ «Θέατρον Θεσσαλονίκης»

Διά τετάρτην ξεδιμάδα συνεχίζεται ἀπό τὸ «Θέατρον Θεσσαλονίκης» μὲν ἐπιτυχίαν εἰς τὸ θέατρον τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ ἐνόπλων δυνάμεων ἡ χαριτωμένη κωμῳδία «Κόμησσα καὶ καμαριέρης». Ἐν τῷ μεταξύ τὸ «Θέατρον Θεσσαλονίκης» τὸ ὅποιον τελεῖ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῆς κ. Ἀγγελικῆς Τριανταφυλλίδη ἡρχισε τὰς δοκιμάς τοῦ έργου τοῦ Γρηγ. Σεναπάύλου «Πειραιώδες» τὸ ὅποιον θὰ ἀναβιβασθῇ προσεχώς. Σήμερον ὁ θίασος θὰ δώσῃ δύο παραστάσεις.

## Τὸ νέον ἔργον τοῦ (Βασιλικοῦ)

Εἰς τὸ «Βασιλικόν» διδούνται σήμερον οἱ δύο τελευταῖαι παραστάσεις τῆς κωμῳδίας «Ἡ Λοκαντιέρα» ἀπὸ τὸ «Ἐλεύθερον Θέατρον». Ἐν τῷ μεταξὺ τὴν Τρίτην ὁ θίασος ἀναβιβάζει τὸ δραματικὸν ἔργον τοῦ Σάκ Ντεβάλ «Ἡ γυναῖκα τῆς νειφήτης σου». Τὸ ἔργον αὐτὸν τὸ ἔχει σκηνοθετήσει ὁ Λ. Τριβιζάς, τὰ σκηνικά καὶ τὰ κοστούμια ἀνήκουν εἰς τὸν Ι. Μιγάδη, ἡ μετάφρασις δὲ ἔχει γίνει ἀπὸ τὴν Μαίρη Βεάκη. Ααρβάνουν μέρος οἱ Μαίρη, Ἀντωνόπουλος, Μ. Γιωτόπουλος, Κ. Ἀρσένη, Αθ. Μυλωνᾶς καὶ Κ. Καζάκος. «Ἄς σημειωθῇ, δτι αὔριον τὴν 6.30 μ.μ. διεργάνουνται ὑπὸ τοῦ «Ἐλεύθερου Θέατρου» φιλολογικὸν ἀπογευματινόν. Τὸ πρόγραμμα δὲ παρουσιάσῃ ὁ Χρ. Μπίστης.

## Αἱ παραστάσεις τοῦ Θιάσου Βρανᾶ

Εἰς τὸ στρατιωτικὸν θέατρον ὁ μουσικός θίασος τῆς ἐκλεκτῆς πρωταγωνιστρίας τοῦ θεάτρου καὶ τοῦ κινηματογράφου κ. Σπεράντζας Βρανᾶ ἔξακολαυθεῖ νὰ σημειώνῃ μεγάλην ἐπιτυχίαν, μὲ τὴν ἐπιθεώρησιν «Γρανίτα καὶ χωνάκι», ἡ διποία συνεπλήρωσε παραστάσεις τεσσάρων ἑβδομάδων. Ἐν τῷ μεταξὺ ἀνεκοινώθη ὅπὸ τῆς διευθύνσεως τοῦ θεάτρου, διτὶ τὸ ἀτύχημα τὸ ὅποιον συνέβη εἰς τὰς ἐκλεκτὰς καλλιτέχνιδας Σπερ. Βρανᾶ καὶ Μπέρμπα Δόξα, ἐκ τῆς συγκρούσεως τοῦ αὐτοκινήτου τῆς πρώτης, ἥτο τελείως ἀσήμαντον. Οὕτω αἱ δύο καλλιτέχνιδες Ελασσόν μέρος εἰς τὰς χθεσινάς δύο παραστάσεις, θὰ ξυφανισθοῦν δὲ καὶ κατὰ τὰς σημερινὰς παραστάσεις εἰς τοὺς χαριτωμένους ρόλους των τῆς ἐπιθεωρήσεως «Γρανίτα καὶ χωνάκι».

## ΘΕΑΤΡΑ ΤΑ ΘΕΑΤΡΑ

**ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ:** Τηλ. 60-30 («Ελεύθερον Θέστρον»). Πρεμιέρα σήμερον, τήν 9.30' μ.μ. με τὸ έργον τοῦ Ζάκ Ντεζάλ «Η γυναικα τῆς νειότης σου».

**ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ:** Τηλ. 80-826 (θίσσος Σπεράντζας Βρανά). Η έπιθεώρησις τῶν Γ. Γιαννακοπεύλου, Κ. Νικολαΐδη, Γ. Οικονομίδη «Γρανίτα καὶ χωνάκι», Απογειματινὴ 6.30 μ.μ. Έπεριηὴ 9.30 μ.μ.

**ΘΕΑΤΡΟΝ Ρ.Σ.Ε.Δ.:** Τηλ. 80-926 («Θέατρον Θεσσαλονίκης»). Η κωμωδία «Κέμησσα καὶ καμαρίερης». Παραστάσεις καθημερινῶς τήν 9.30 μ.μ. Έκάστηγ Τετάρτην, Πέμπτην, Σάββατον καὶ Κυριακῇ καὶ ἀπογειματιναῖ τήν 6.30 μ.μ.

## Αἱ παραστάσεις τοῦ Θιάσου Βρανᾶ

Ο μουσικὸς θίασος τῆς ἐκλεκτῆς πρωταγωνιστρίας Σπεράντζας Βρανᾶ, συνέχιζε εἰς τὸ στρατιωτικὸν θέατρον διὰ πέμπτην ἔνδομαδα τὰς παραστάσεις του μὲ τὴν ἐπιθεώρησιν «Γρανίται καὶ χωνάκια». Μὲ τὴν ἐπιθεώρησιν αὐτὴν ὁ θίασος έχει σημειώσει ιδιαίτεραν ἐπιτυχίαν, τὸ γεγονός δὲ διὰ παίζεται ἐπὶ πέντε ἔνδομάδας διεικνύει διὰ ἔχει ἀρέσει εἰς τοὺς φίλους τοῦ μουσικοῦ θεάτρου. Ἐν τῷ μεταξύ δὲ θίασος συνεχίζει τὰς δοκιμάς μὲ τὴν ἐπιθεώρησιν «Ο δορυφόρος γυρίζει». Ἡ πρεμιέρα τοῦ Έργου αὐτοῦ πιθανὸν γὰρ δοθεῖ τὴν προσεχῆ Τρίτην.

## Πρεμιέρα σήμερον εἰς τὸ «Βασιλικόν»

Είς τὸ «Βασιλικόν» τὸ «Ἐλεύθερον Θέατρον» ἀναβιβάζει σήμερον τὸ ἔργον τοῦ Γέλλου συγγραφέως Ζάκη Ντεβάλ «Ἡ γυναικαὶ τῆς νειότης σου». Ἡ σημερινὴ εποώνιη ἡδη δοθῆ τὴν 9,30' μ.μ. Ἀς σημειώθῃ, ὅτι τὸ ἔργον αὐτὸ παιζεται διὰ τριών φορῶν εἰς τὴν Ἑλλάδα, διὰ πρώτην φορὰν εἰς τὴν Παρίσιο και δευτέρεσσι μίσην ἀπὸ τὰς μεγαλυτέρας ἀκτυχίας τοῦ θεάτρου «Ἀντουάν». «Ἡ γυναικαὶ τῆς νειότης σου» ἀναβιβάζεται κατὰ μετάφρασιν Μαίρης Βεάκη, σκηνογραφίας τοῦ Γ. Μιγάδη και σκηνοθεσίαν τοῦ Λεων. Τριβίζα. Εἰς τὸ ἔργον λαμβάνουν μέρος οἱ Μπάμπης Γιωτόπουλος, Μαίρη 'Αντωνοπούλου, Κίττυ 'Αρσένη, Αθ. Μυλωνᾶς και Κ. Καλούκος.

## Τὸ «Θέατρον Θεσσαλονίκης»

Εἰς τὸ μικρὸν θέατρον τοῦ ρεθίοφωνικοῦ σταθμοῦ ἐνόπλων δυνάμεων τὸ «Θέατρον Θεσσαλονίκης» τὸ ὅποιον τελεῖ ὅπο τὴν διεύθυνσιν τῆς κ. Ἀγγελικῆς Τριανταφυλλίδη, συνεχίζει διὰ τετάρτην εβδομάδα τὰς παραστάσεις του, μὲ τὴν φρεσίαν κωμῳδίαν «Κόμησσα καὶ καμαρίέρης». Τὸ ἔργον αὐτὸν ἀνεβιβάσθη μὲ Ιδιαιτέραν ἐπιμέλειαν ὅπο τὸ συγκρότημα τοῦ «Θεάτρου Θεσσαλονίκης», ὅλα δὲ τὰ στελέχη αὐτοῦ ξερηφεύουν τοὺς ρόλους των ὄφογχα. Λαμβάνουν μέρος οἱ «Λαγγελική Τριανταφυλλίδου, Ίακ. Λεβίσιάνος, Τούλα Δημητρίου, Νελ. Μωραΐτόπουλος, Πόπη Κόντου, Βασ. Μαλοῦχος, Νικ. Λαγόπουλος, Θεόδ. Ριζούδης καὶ Γ. Περκουλίδης. Ή κ. Ἀγγ. Τριανταφυλλίδη εἰς τὸ ἔργον αὐτὸν ἐπιδεικνύει καὶ παρισινας τοῦαλέττας.

# ΘΕΑΤΡΑ

## ΤΑ ΘΕΑΤΡΑ

**ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ:** Τηλ. 60-30 («Έλευθερον Θέατρον»). Πρεμιέρα σήμερον, τήν 9.30' μ.μ. μὲ τὸ ἔργον τοῦ Ζάκ Ντεβάλ «Ἡ γυναικία τῆς νειότης σου».

**ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ:** Τηλ. 80-826 (θίσσος Σπεράντζας Βρανδ). 'Η ἐπιθεώρησις τῶν Γ. Γιαννακοπεύλου, Κ. Νικολαΐδη, Γ. Οικονομίδη «Γρανίτα καὶ χωνάκι». 'Απογευματινὴ 6.30 μ.μ. 'Εσπερινὴ 9.30 μ.μ.

**ΘΕΑΤΡΟΝ Ρ.Σ.Ε.Δ.:** Τηλ. 80-926 («Θέατρον Θεσσαλονίκης»). 'Η κωμωδία «Κόμησσα καὶ καμαριέρης». Παραστάσεις καθημερινῶς τήν 9.30 μ.μ. 'Εκάστην Τετάρτην, Πέμπτην, Σάββατον καὶ Κυριακὴν καὶ ἀπογευματιναῖς τήν 6.30 μ.μ.

## ΘΕΑΜΑΤΑ ΤΑ ΘΕΑΤΡΑ

**ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ:** Τηλ. 60-30 («Έλευθερον Θέατρον»). Πριμέρα σήμερον, τήν 9.30' μ.μ. μί τὸ ἔργον τοῦ Ζάκ Ντεβάλ «Ἡ γυναικα τῆς νειστῆς σου».

**ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ:** Τηλ. 80-826 (θίασος Σπεράντζας Βρανδ). «Ἡ ἐπιθεώρησις τῶν Γ. Γιαννακοπεύλου, Κ. Νικολαΐδη, Γ. Οικονομίδη «Γρανίτα καὶ χωνάκι», «Ἀπογευματινὴ 6.30 μ.μ. Εσπερινὴ 9.30 μ.μ.

**ΘΕΑΤΡΟΝ Ρ.Σ.Ε.Δ.:** Τηλ. 80-926 («Θεατρον Θεσσαλονίκης»). «Ἡ κωμῳδία «Κέδμησσα καὶ κωμῳδέρης». Παραστάσεις καθημερινῶς τήν 9.30 μ.μ. «Ἐκάστην Τετάρτην, Πέμπτην, Σάββατον καὶ Κυριακήν καὶ ἀπογευματινῶς τήν 6.30 μ.μ.

## Τὸ νέον ἔργον (Ἐλεύθερου Θεάτρου)

Μὲ ἐπιτυχίων ἔξθη εἰς τὸ «Βασιλικόν», ἀπὸ τὸ «Ἐλεύθερον Θέατρον», ἡ πρεμιέρα τοῦ ἔργου τοῦ Γάλλου συγγραφέως Ζάκ Ντεβάλ «Ἡ γυναικα τῆς νειδοτῆς σου». Εἰς τὴν «πρώτην» τοῦ ἔργου αὐτοῦ, παρίστησαν δὲ ὑπουργὸς Βορείου Ἑλλάδος κ. Α. Θεολογίτης καὶ πολλοὶ δῆλοι ἐκλεκτοὶ προσκεκλημένοι. Τὸ ἔργον ἀνεβιβάσθη μὲ κόθε δυνατὴν ἐπιμέλειαν, ἀπαντα δὲ τὰ στελέχη τοῦ «Ἐλεύθερου Θεάτρου», ἡρμήνευσαν τοὺς ρόλους τῶν μὲ ἔξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν. Ἄσ σημειωθῇ, δτι τὸ ἔργον αὐτὸ τοῦ συγγραφέως Ζάκ Ντεβάλ, ἔχει δυνατιβασθῆ εἰς δῆλα τὰ μεγάλα θέατρα τοῦ κόσμου, παντοῦ δὲ ἵσημείωσεν ἐπιτυχίαν.

## Τὸ «Θέατρον Θεσσαλονίκης»

Τὸ «Θέατρον Θεσσαλονίκης», συνεχίζει εἰς τὸ θέατρον τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ ἐνόπλων δυνάμεων τὴν ὀραίαν καιματίδιαν τοῦ Μ. Φέκετε «ἔκδημησσα καὶ καμαριέρης». Εἰς τὸ ξρύγον αὐτὸῦ διποντικά τὰ στελέχη ἱρμηνεύουσι τοὺς ρόλους τῶν διφογα, γενικῶς δὲ διλη ἡ παράστασις δίδεται μὲ κάθε δυνατήν ἐπιμέλειαν. Ἡ καματίδια αὐτῆς ἀνεβίβδεσθη κατά σκηνοθεσίαν τῆς κ. Ἀγγελικῆς Τριανταφύλλιδη, ἡ διποία κατά τὴν διάρκειαν τῶν παραστάσεων, ἐπιδεικνύει παριστινάς του-αλέττας. Σήμερον τὸ «Θέατρον Θεσσαλονίκης», θὰ δώσῃ δύο παραστάσεις, ἀπογευματινὴν τὴν 6.30' μ.μ., καὶ ἐσπερινὴν τὴν 9.30' μ.μ.

**ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ****«Η γυναικά  
τῆς νιότης σου»)****«ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΘΕΑΤΡΟ»**

Ο Ζάκ Ντεβόλ είναι ένας δπό τούς πιό παραγωγικούς συγχρόνους Γάλλους θεατρικούς συγγραφείς. Πρό έτῶν είδαμε στή Θεσσαλονίκη, δπό τόν θίασο Μυράτ τό «Απόψε στή Σαμαρκάνδη», ένα έργο περίεργο, θεατρικό και όγκετά ένθιστρον. Η «Γυναικα τῆς νιότης σου», πού μᾶς παρουσίασε προχθές δ θίασος τού «Έλευθερου θεάτρου» δὲν είναι διφαλώς δπό τὰ καλλίτερα τού συγγραφέως. Είναι ένα πολσιδ έργο, μὲ λιγάκι βουλεύρτο, λιγάκι φυχολογία, λιγάκι «άγωνισ».

Μιά γυναικα μάτερα ἀπό δέκα έπτα έτῶν ήσυχο συζυγικό διό έρωτεύεται έναν νεαρό και διοφασίζει νά δηλητηριάσῃ τὸν σύζυγό της γιά νά ζήσῃ μὲ τὸν έραστή της. Άλλα τὴν θστάτη στιγμή μετωνοῖ. Ο έραστής φεύγει, σχεδόν διώχνεται, η γυναικα φεύγει και αύτή ἀπό τύφεις συνειδήσεως (γιατί κατάλλασσε ἐπὶ πλέον δτι δ σύζυγός της είχε ἀντιληφθῆ τὴν συνωμοσία), άλλα έπιστρέφει σε λίγο κρυτά στὸν άνεξικο και μακρόθυμο σύζυγό της, δ δποίος δὲν μπορεί κι αύτός νά ζήσῃ χωρίς τὴν «γυναικα τῆς νιότης του». Καὶ ή συρδίωσις συνεχίζεται, ξαναζεσταμένη κάπως θστρατα δπό τὴν περιπέτεια.

Τὸ έργο, κουραστικό πάντοτε, παρουσιάζει στιγμές ένδιαφέροντος και δγωνίας, γιά νά καταλήξῃ σε διαλόγους διπό λεπτεπλεπτες φυχολογικές συζητήσεις και παρατηρήσεις έξυπνες βέβαια δλλά κάπως ξεπερασμένες. Πάντως ή τεχνική τού Ντεβόλ είναι άφογη και σφιχτοδεμένη. Άλλα νομίζουμε δτι δ θίασος Βά μπτορούσε νά διαλέξῃ δλλό έργο δμεσωτέρου ένδιαφέροντος και περισσότερο προσφερόμενο στὶς δυνατότητες τῶν νεαρῶν στελεχῶν του, πού τὰ είχαν καταφέρει τόσο καλά στὴν προηγούμενη παράσταση τῆς «Λοκαντιέρας».

Πρώτα πρώτα πρέπει ν' αναγγωρίσουμε και νά ξέρουμε τάλι τὴν φιλότιμη προσπάθειας βλων τῶν καλλιτεχνῶν πού είχαν δριστα προπαρασκευασθῆ και πού Επαιξαν μὲ δλη τὴν φυχή τους γιά ν' ανταποκριθοῦν στὶς δπαιτήσεις τῶν δυσκόλων ρόλων τους. Άλλοι οι ρόλοι τούς ξεπερνούσσων έμφανῶς. Γι' αύτό ή παράστασις, μὲ δλη τὴν καλὴ προσπάθειας και τὶς ἐπὶ μέρους δρετές τῶν ήθοποιῶν, δὲν είχε λάδιφη και πειστικότητα. Ενεφάνιζε μδνογ καλές θποσχέσεις γιά τοὺς νεαροὺς έκτελεστὰς πού δπέδειξαν δτι δὲν τοὺς λείπουν τὰ προσόντα γιά νά σταδιοδρομήσουν και ν' αναδειχθοῦν. Έτσι, μποροῦμε νά ξέρουμε τὴν ζωηρότητα τού παιξίματος και τὴν ώραιοτάτη δρθρωση τῆς δ. Αρσένη και τὸ στοχαστικό παίξιμο τού κ. Καζάκου, δ δποίος κατώρθωσε νά δώσῃ, δν και κάπως ιωθρά και δποτονικά, τὸν τύπον τού γενναιόφυχου συζύγου, δ δποίος μὲ τὴν φυχραιμία του και τὴν λαγική του προλαμβάνει τὸ χειρότερο και έπωναφέρει στὸν ίσιο δρόμο τὴν γυναικα του πού παραστρέψησε. Τὸ θάρος τού ρόλου ήταν κυρίως φωνερδ στὸν κ. Μυλωνᾶ, παρά τὴν προσπάθεια και τὴν καλή του θέληση. Τέλος οι δπόλοιποι δύο ρόλοι, ξιτελῶς έπισοδισκοί, δπεδόθησαν ίκανοποιητικά δτὸ τὴν δ. Αυτωγοπούλου και τὸν κ. Γιωτόπουλο.

Γ. Δ.

## Ἡ νέα ἐπιθεώρησις τοῦ Θιάσου Βρανᾶ

\*Ο μουσικὸς θίασος τῆς ἐκλεκτῆς πρωταγωνιστρίας κ.α... Σπεράντζας Βρανᾶ, διδεῖ εἰς τὸ στρατιωτικὸν θέατρον τὰς τελευταίας παραστάσεις τῆς ἐπιθεωρήσεως «Γρανίτα καὶ χωνάκι». Ἡ ἐπιθεώρησις αὐτῆς, ἡ δποία ἡρεσι πολὺ εἰς τοὺς φίλους τοῦ μουσικοῦ θεάτρου, θὰ παίζεται μέχρι καὶ τῆς Κυριακῆς. Οὕτω θὰ κλείσῃ παραστάσεις πέντε έβδομαδῶν. Ἐν τῷ μεταξὺ δὲ θίασος εἶναι ἔτοιμος, διὰ τὴν ἐπιθεώρησιν «Ο δορυφόρος γυρίζει», ἡ πρεμιέρα τῆς δποίας θὰ δοθῇ τὴν προσεχῆ Τρίτην. Ἡ γένια ἐπιθεώρησις περιλαμβάνει χοριτωμένα νούμερα καὶ σκέτς καὶ ἐν πρωτότυπον φινάλε, πιστεύεται δὲ δτι θὰ κρατήσῃ τὸ πράγγραμμα τοῦ θεάτρου δρκετάς έβδομαδας, δπως καὶ τὸ παιζόμενον ἥδη ξργον.

## **ΘΕΑΤΡΑ**

**ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ:** Τηλ. 60-30 («Ελεύθερον Θέατρον». Τὸ Εργον τοῦ Ζάκ Ντεβάλ «Ἡ γυναικεῖα τῆς νειότητος σου». Ἀπογευματινὴ 6.30' μ.μ. Ἐσπερινὴ 9.30' μ.μ.

**ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ:** Τηλ. 80-826 (θίασος Σπεράντζας Βραντ). Ἡ ἐπιθεώρησις τῶν Γ. Γιαννακοπούλου, Κ. Νικολαΐδη, Γ. Οίκονομίδη «Γρανίτα καὶ χωνάκι». Ἀπογευματινὴ 6.30' μ.μ. Ἐσπερινὴ 9.30' μ.μ.

**ΘΕΑΤΡΟΝ Ρ.Σ.Ε.Δ.:** Τηλ. 80-926 («Θεατρον Θεσσαλονίκης»). Ἡ χωρωδία «Κόμησσα καὶ καμαριέρης». Καθημερινῶς δύο παραστάσεις, ἀπογευματινὴ 6.30' μ.μ., ἐσπερινὴ 9.30' μ.μ. «Ἐκάστην Τρίτην, μόνον ἀπογευματινὴ, 6.30' μ.μ.

## ΘΕΑΤΡΑ ΤΑ ΘΕΑΤΡΑ

**ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ:** Τηλ. 60-30 {«Ελεύθερον Θέατρον». Τὸ ἔργον τοῦ Ζάκ Νιεβάλ «Ἡ γυναικα τῆς νειότης σου». 'Απογευματινὴ 6.30' μ.μ. 'Εσπερινὴ 9.30' μ.μ.

**ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ:** Τηλ. 80-826 {θίασος Σπεράντζας Βρανᾶ}. 'Η Ιπιθεών ρησις τῶν Γ. Γιαννακοπούλου, Κ. Νικολαΐδη, Γ. Οίκονομίδη «Γρανίτα καὶ χωνάκι». 'Απογευματινὴ 6.30 μ.μ. 'Εσπερινὴ 9.30 μ.μ.

**ΘΕΑΤΡΟΝ Ρ.Σ.Ε.Δ.:** Τηλ. 80-926 {«Θέατρον Θεσσαλονίκης»}. 'Η κωμῳδία «Κόμησσα καὶ καμπριέρης». Καθημερινῶς δύο παραστάσεις, ὀπογευματινὴ 6.30' μ.μ., έσπερινὴ 9.30' μ.μ. 'Εκάστην Τρίτην, μόνον ὀπογευματινὴ, 6.30' μ.μ.

## **ΘΕΑΤΡΑ**

---

### **ΤΑ ΘΕΑΤΡΑ**

---

**ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ:** Τηλ. 60-30 («Ελεύθερον Θέατρον». Τὸ ἔργον τοῦ Ζάκ Νιεβόλ «Η γυναικα τῆς νειότης σου». Ἀπογευματινὴ 6.30' μ.μ. Ἐσπερινὴ 9.30' μ.μ.

**ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ:** Τηλ. 80-826 (θίσσος Σπεράντζας Βρανδ). Ἡ ἐπιθεώρησις τῶν Γ. Γιαννακοπούλου, Κ. Νικολαΐδη, Γ. Οίκονομίδη «Γρανίτα καὶ χωνάκι». Ἀπογευματινὴ 6.30 μ.μ. Ἐσπερινὴ 9.30 μ.μ.

**ΘΕΑΤΡΟΝ Ρ.Σ.Ε.Δ.:** Τηλ. 80-926 («Θέατρον Θεσσαλονίκης»). Ἡ κωμῳδία «Κομησσα καὶ καμαριέρης». Καθημερινῶς δύο παραστάσεις, ἀπογευματινὴ 6.30' μ.μ., Ἐσπερινὴ 9.30' μ.μ. «Ἐκδότην Τρίτην, μόνον ἀπογευματινὴ 6.30' μ.μ.

## Νέαν έπιθεώρησιν ἀναβιβάζει τὴν Τρίτην δ θίασος Σ. Βρανᾶ

Εις τὸ σπρατιωτικὸν θέατρον δίδονται σήμερον διπλὰ τὸν ἐκλεκτὸν θίασον τῆς πρωταγωνιστρίας τοῦ θεάτρου καὶ τοῦ κινηματογράφου Σπεράντζες Βρανᾶ, αἱ δύο τελευταῖαι παραστάσεις τῆς έπιθεωρήσεως εἰρηνίτα καὶ χωνάκια. Τὴν Τρίτην δ θίασος ἀναβιβάζει τὴν γέσαν του Ιπιθεώρησιν τοῦ κ. Μ. Ανύσιου, μὲ μουσικὴν τοῦ μαέστρου κ. Μάκη Γιαννάτου «Ο δορυφόρος γυρίζει». Ή έπιθεωρησίς αὐτὴ θὰ ξεχωρίσει τούμερα, ξεκαρδιστικά σκέτες, δραϊκές χορευτικές καὶ τραγοδίαι, δῶς καὶ ἕνα φαντασμαγορικὸν φινάλε. Ο θίασος μὲ τὴν έπιθεώρησιν «Ο δορυφόρος γυρίζει» θὰ παρουσιάσῃ έπισημη πρωτότυπη καὶ φαντασμαγορικὴ σκηνικά, τὰ διοῖα έφιλοτέχνησεν δ σκηνογράφος κ. Γ. Φιντανό. Ή προπώλησις τῶν εἰσιτηρίων διὰ τὴν γέσαν Ιπιθεώρησιν θὰ ἀρχίσῃ διπλὰ τῆς πρωΐας αὔριον. «Εξ δλλου, δ θίασος Σπ. Βρανᾶ θὰ δίδῃ διπλὰ τῆς Τρίτης τὰς ἀπογευματινὰς του παραστάσεις τὴν 6.15 μ.μ. καὶ τὰς ἐσπερινὰς τὴν 9.15' μ.μ.

## Τὸ «Θέατρον Θεσσαλονίκης»

Τὸ «Θέατρον Θεσσαλονίκης» τὸ διπά-  
ον τελεῖ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῆς κ. Ἀγ-  
γελικῆς Τριανταφύλλη(δη) καὶ παιζει εἰς  
τὸ θέατρον τοῦ ρεδιοφωνικοῦ σταθμοῦ  
Ἐνδπλων δυνάμεων ἐὰν συνεχίσῃ διὰ πέμ-  
πτην ἔβδομάδα τὰς παραστάσεις του,  
μὲ τὴν χαριτωμένην κωμῳδίαν «Κόμησ-  
σα καὶ καμαριέρης». Πρόκειται περὶ ἐ-  
νδρὸς ἔργου μὲ ἐνδιαφέρουσαν πλοκὴν καὶ  
μὲ λεπτὸν χιοῦμορ, δἰλα δὲ τὰς στελέχη  
τοῦ θιάσου ἐρμηνεύσαντας ἐπιτυχῶς τοὺς  
ρόλους των. Ἐν τῷ μεταξύ τὸ «Θέα-  
τρον Θεσσαλονίκης» ἡρχιστε τὰς δοκιμάς  
του ἔργου «Πειρασμός» τοῦ Γρ. Σενο-  
πούλου, τὸ διποίον θὰ διαδεχθῇ τὴν κω-  
μῳδίαν «Κόμησσα καὶ καμαριέρης».

## Αἱ παραστάσεις εἰς τὸ «Βασιλικόν»

Εἰς τὸ «Βασιλικόν» συνεχίζονται ἀπό τὸ «Ἐλεύθερον Θέατρον» αἱ παραστάσεις μὲν τὸ ἔργον τοῦ Ζάκ Ντεβάλ «Ἡ γυναικα τῆς νιότης σου». Εἰς τὸ ἔργον αὐτὸ οἱ ἐκλεκτοὶ ἡθοποιοὶ τοῦ «Ἐλευθέρου Θέατρου», οἱ περισσότεροι τῶν διοίων εἰναις ἀπόφοιτοι τῆς σχολῆς τοῦ κ. Καρόλου Κούν, ἐρμηνεύμαντις δύογεια τοὺς ρόλους των. "Ἄς σημειωθῆ, ὅτι τὸ ἔργον αἵτο τοῦ Γάλλου συγγραφέως Ζάκ Ντεβάλ ξειν αναβιβασθή εἰς τὰ μεγαλυτερά θέατρα του κόσμου, παντοῦ δὲ ἐσημειώσει μεγάλην ἐπιτυχίαν. 'Ἐν τῷ μεταξὺ τὸ «Ἐλεύθερον Θέατρον» ἥρχισε να προστοιμεῖ εἰς καὶ ἀναβιβάσῃ τὴν θεατηματικὴν κομμωτὴν οἰκία Μπέτζι.